

NEDERLANDS

Conceptronic Airbridge Cinema Set

Snelstarthandleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw Conceptronic Airbridge Cinema Set.

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de Airbridge Cinema Set installeert op uw Notebook of PC. Ingeval van problemen adviseren wij u onze **support-site** te bezoeken (ga naar: www.conceptronic.net en klik op 'support/2-Tech'). Hier vindt u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem.

Heeft u desondanks vragen met betrekking tot uw aankoop of heeft u support nodig bij het aansluiten dan kunt u direct bellen met het Conceptronic supportnummer

Voor Nederland: 0900-2024006 (€0,45 per minuut)

Voor België: 0902-41023 (€0,72 per minuut)

Om de gevraagde support te verlenen, hebben wij de volgende gegevens van u nodig:

- Duidelijke probleemomschrijving
- Versienummer van de drivers die u gebruikt (controleer altijd de Conceptronic website of u de laatste versie gebruikt).
- Type Notebook of computer systeem dat u gebruikt.
- Operating systeem dat u gebruikt.

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: www.conceptronic.net. Bij software/drivers installatie: Het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

1. Introductie

Het nieuwe 2.4GHz systeem Airbridge Cinema Set zendt continue, scherpe audio- en videobeelden tot 100 meter naar andere kamers zonder bekabeling. Het 2.4 Ghz FM signaal gaat door muren en vermijdt invloed van andere apparaten op het 900 Mhz kanaal. Door de FM modulatie levert de Airbridge

NEDERLANDS

Cinema Set een superieure kwaliteit. Omdat er 4 kanalen beschikbaar zijn kunt u altijd de optimale combinatie krijgen voor zenden en ontvangen. Verschillende bronnen gebruiken verschillende kanaalcombinaties. De speciale, geïntegreerde omni-directionale antenne maximaliseert het signaal. Het product is makkelijk te installeren en is **FCC** en **CE** goedgekeurd.

1.1 Features

- 2.4GHz signaal vermijdt beïnvloeding van de drukke 900MHz kanaal
- Levert scherpe ontvangst tot 100 meter
- 4 optionele PLL kanalen elimineren beïnvloeding en staan gebruik van meerdere systemen in dezelfde ruimte toe.
- Zendt stereo audio en duidelijke video signalen van kabel-tv, video, LD, Video-CD en satelliet-ontvanger naar de TC in een andere kamer zonder kabels
- Geïntegreerde 2.4Ghz antenne
- Makkelijk te gebruiken: simpelweg aansluiten en aanzetten
- Ingebouwde infrarood verlenger

2. Verpakkingsinhoud

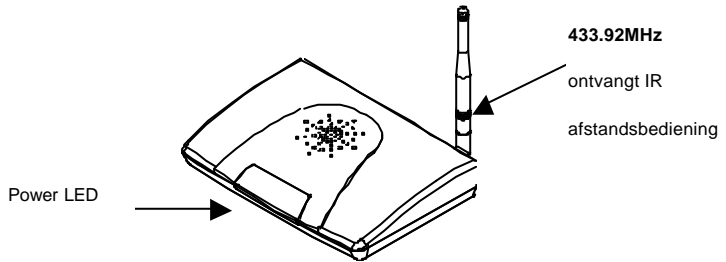
De volgende onderdelen vindt u in de verpakking

- Een zender
- Een ontvanger
- Twee stroom adapters
- Een infrarood verlenger
- Twee A/V kabel (of EURO / SCART kabel)
- Deze meertalige handleiding

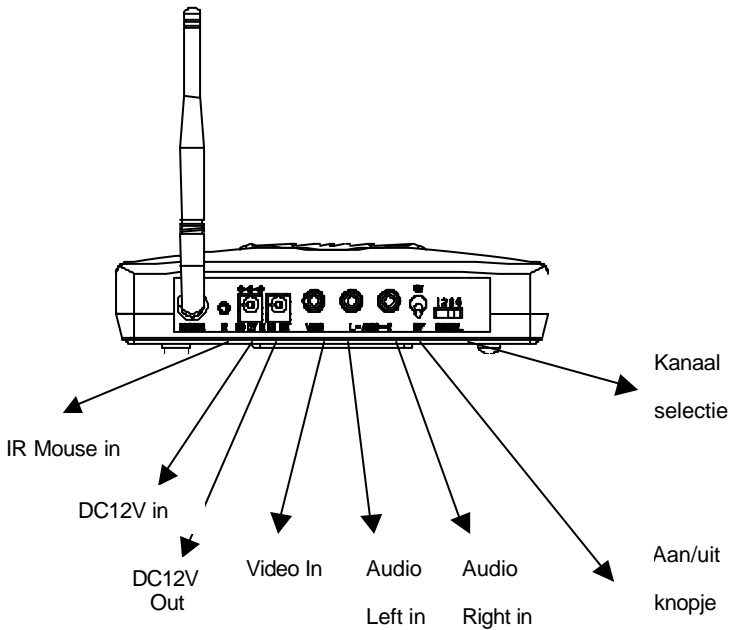
NEDERLANDS

2.1 Zender

Voorkant



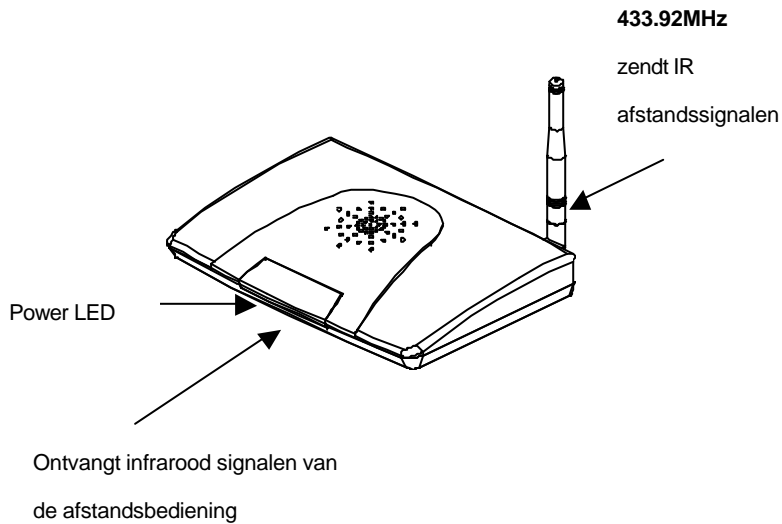
Achterzijde



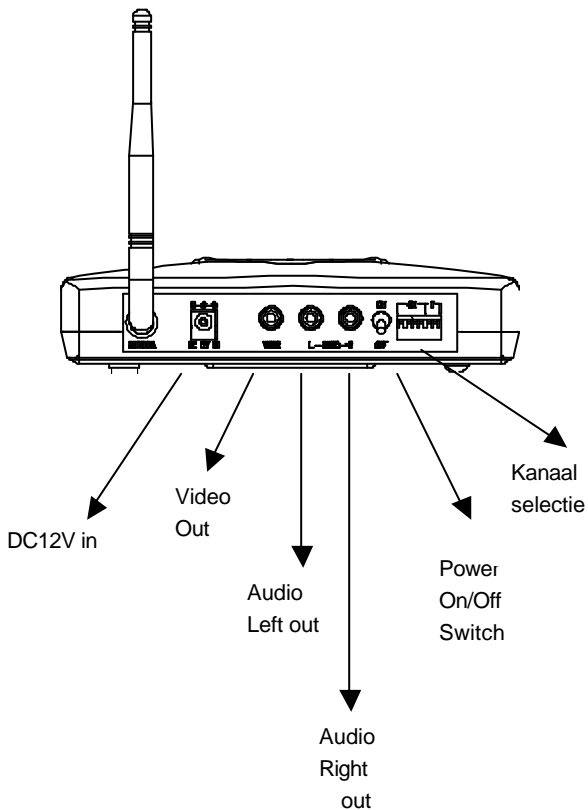
NEDERLANDS

2.2 Ontvanger

Voorkant



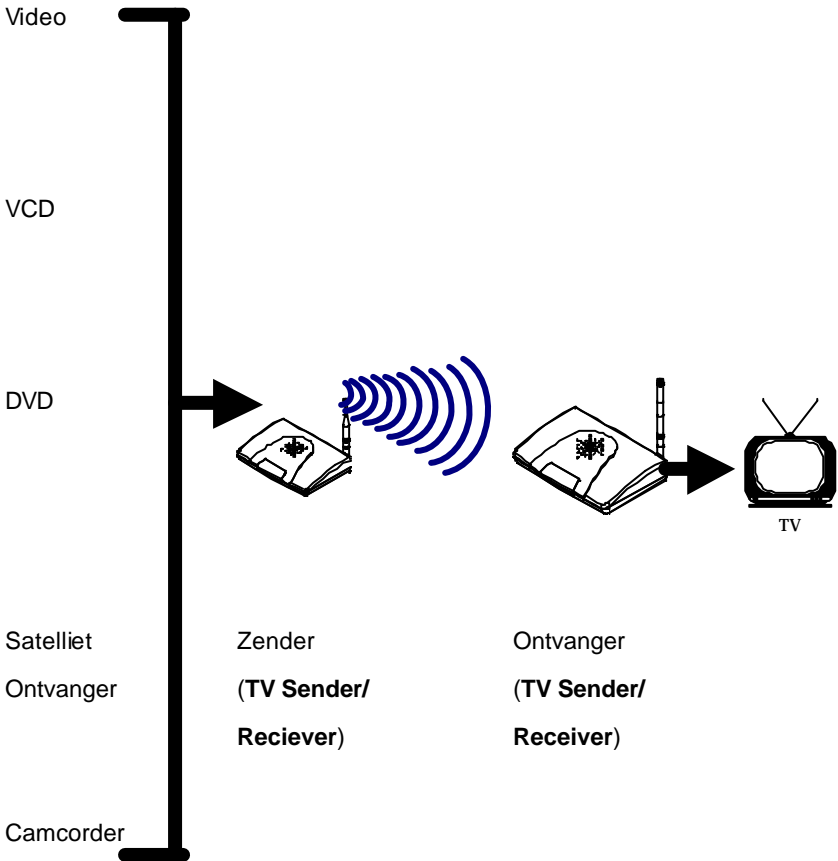
Achterzijde



NEDERLANDS

3. Set-up

Het duurt maar een paar minuten om de **Video Sender** te installeren. U verbindt de audio/video bron aan de zender en sluit de TV op de ontvanger aan. Tussen de zender en de ontvanger heeft u geen bekabeling nodig.

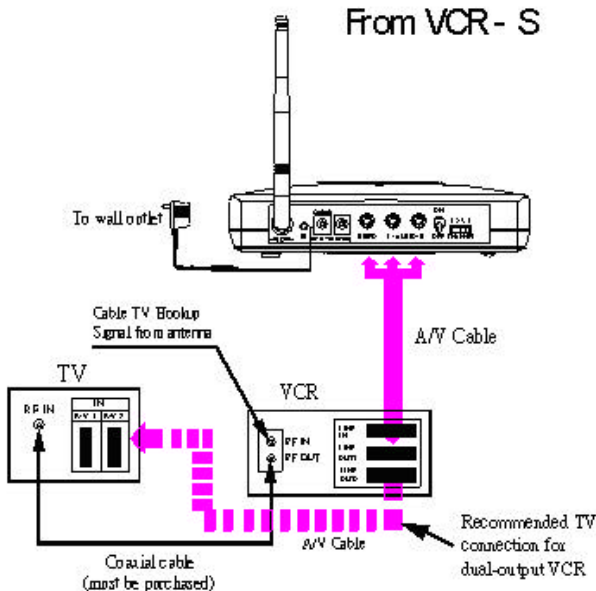


NEDERLANDS

3.1 Zender

- Wees er zeker van dat de aan/uit knop UIT staat voordat u begint met installeren
- Sluit de stroomadapter aan op de zender
- Plug de stroomadapter in het stopcontact
- Sluit de zender aan op de A/V bron welke u op een andere kamer wilt horen of zien
- Stel het zendkanaal in op de achterzijde van de zender. Zie 'Kanaal en schakeltijd instelling' om het kanaal te installeren.
- Als u de afstandsbediening functie wilt gebruiken, zie de paragraaf 'Gebruik van de (afstandsbediening) signaal overname'
- Zet het apparaat AAN, de indicator van het geselecteerde kanaal licht nu op.

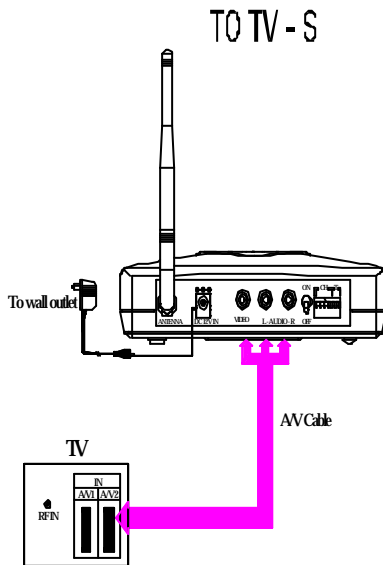
Voorbeeld aansluiting van Video naar TV



NEDERLANDS

3.2 Ontvanger

- Wees er zeker van dat de aan/uit knop UIT staat voordat u begint met installatie.
- Sluit de stroomadapter aan op de ontvanger
- Plug de stroomadapter in het stopcontact
- Sluit de ontvanger aan op de TV of een ander A/V display.
- Stel het zendkanaal in op de achterzijde van de ontvanger Zie 'Kanaal en dwell time instelling' om het kanaal te installeren.
- Zet het apparaat AAN, de geselecteerde kanaal indicator licht nu op.



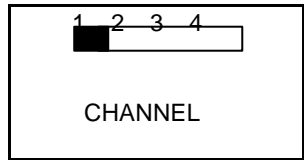
NB: Als u meegeleverde kabels EURO/ SCART zijn, let er dan wel op dat kabels voor de zender en de ontvanger verschillend zijn. Zie hiervoor de indicatie op de SCART aansluiting. De RCA kabels zijn identiek.

NEDERLANDS

4. Kanaal en schakeltijd instelling

4.1 Kanaalinstelling voor de zender

De zender kan de signalen van de A/C bron verzenden over het door u geselecteerde kanaal. U kunt tot 4 zenders tegelijkertijd gebruiken, maar zorg ervoor dat elke zender een ander kanaal gebruikt. De ontvanger kan alle kanalen ontvangen, in de ingestelde volgorde. In dit voorbeeld ziet u dat het A/V signaal is ingesteld op kanaal 1.

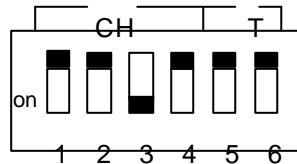


4.2 Kanaalinstelling voor de ontvanger

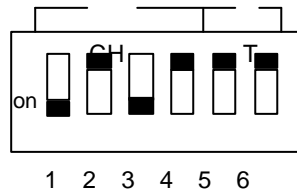
U kunt het te ontvangen kanaal en schakeltijd op de achterkant van het apparaat instellen.

Instellingen op de achterzijde

Zoals aangegeven in de figuur, zou deze nu kanaal 3 ontvangen.



Op bijgaande afbeelding ziet u hoe kanaal 1 en kanaal 3 achtereenvolgens geselecteerd staan met 2 seconden schakeltijd.



NEDERLANDS

Er kunnen 4 verschillende schakeltijden worden ingesteld door het wijzigen van switch nummer 5 en 6 (zie tabel).

Schakeltijd (T)	Switch 5	Switch 6
2 seconden	off	off
4 seconden	on	off
8 seconden	off	on
16 seconden	on	on

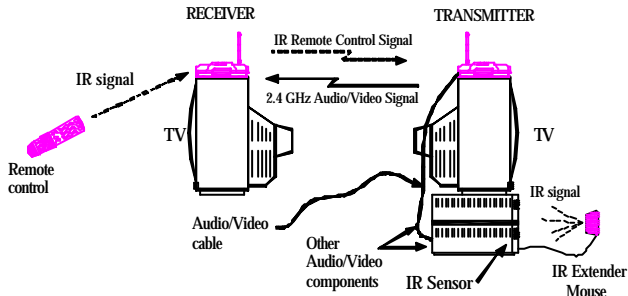
Starten van de scan mode

Druk op 'SCAN' en de ontvanger zal het geselecteerde kanaal beginnen te scannen. Het huidige kanaal zal gedurende de scan mode knipperen.

5. Gebruik van de optie (afstandsbediening) signaal overname

1. Plug de IR verlenger aan de zender van de Videozender.
2. Lokaliseer de IR sensor van de A/V bron uitrusting welke u wilt besturen. U kunt de A/V C uitrusting vinden in de handleiding van uw apparatuur.
3. Richt het lampje van de IR verlenger naar de IR sensor van de A/V apparatuur welke u wilt besturen. Zowel het lichtje op de IR verlenger als de IR sensore hebben een werkingshoek van ± 30 tot ± 40 graden. Dus wees er zeker van dat de IR verlenger direct gericht staat naar de IR sensor.
4. Richt uw afstandsbediening op de IR sensor van de ontvanger en u kunt het programma van uw Audio/Video systeem van afstand besturen.

IR - Return



6. Probleem oplossen

1. Geen beeld of geluid

- Controleer de aan/uit-knop op de achterzijde van zowel de zender als de ontvanger
- Controleer de A/V bron
- Wees er zeker van dat alle kabels goed aangesloten zijn (vooral de euro/scart aansluiting)
- Zorg ervoor dat de kanaalinstellingen van de zender en ontvanger overeenkomen

2. Onderbreking van beeld of geluid

- Als er een magnetron of oven dichtbij staat, schakel deze dan uit als u de video zender gaat gebruiken
- Schakel naar een ander kanaal om verbreking door een ander apparaat te voorkomen
- Gebruik kanaal 1 & 4 voor een betere ontvangstkwaliteit

3. Optie (afstandsbediening) signaal overname werkt niet

- Wees er zeker van dat er geen objecten tussen de IR verlenger en de A/V apparatuur staan
- Zorg ervoor dat het lampje van de IR verlenger gericht staat op de IR sensor van de A/V apparatuur die u wilt besturen
- Stel de antenne af naar de afstandsbediening voor zowel de zender als de ontvanger

Conceptronic Airbridge Cinema Set
Quick Installation Guide

**Congratulations on the purchase of your Conceptronic
Airbridge Cinema Set.**

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step by step explanation of how to install the Conceptronic Airbridge Cinema Set on your Notebook/PC. When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to www.conceptronic.net and click 'support/2-Tech'). Here you will find a lot of possibilities to solve your problems.

In order to provide the requested support we need the following details from you:

- A clear description of the problem;
- Version number of the drivers you are using (always check the Conceptronic website to see whether you are using the latest version);
- Type of Notebook/PC you are using;
- Operating system you are using

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: www.conceptronic.net. The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

1. Introduction

The new 2.4GHz system Airbridge Cinema Set sends consistent, sharp audio and video images up to 100m to other rooms without running cable. The 2.4 GHz FM signal penetrates wall and avoids interference from other crowded 900 MHz band. With FM modulation, Airbridge Cinema Set provides a superior quality. With four channels, you could find optimal reception and transmit different sources using multiple pairs. The special hidden omni-directional antenna maximizes the signal range. It's easy to install and **FCC, CE** approved.

1.1 Features

- 2.4GHz signal avoids interference from the crowded 900MHz band
- Provides clear reception up to 300 feet.

ENGLISH

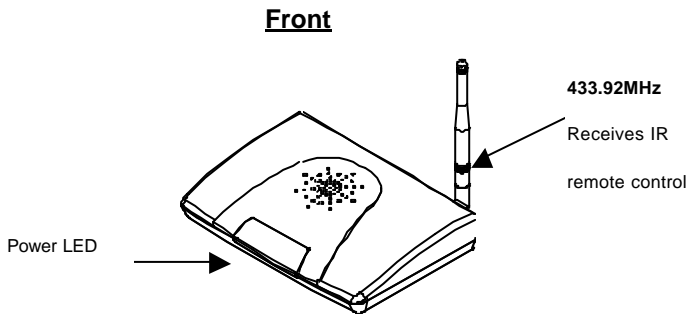
- Four selectable PLL channels eliminate interference and allow use of multiple systems in the same area
- Send stereo audio and clear video signals from Cable TV, VCR, LD, VCD, CD, and satellite receiver to your TV in another room without running cable.
- Penetrates walls, doors and ceilings .
- Hidden 2.4GHz antenna design
- Simple to use - just plug in and switch on.
- Built-in Infrared extender

2. List of package contents

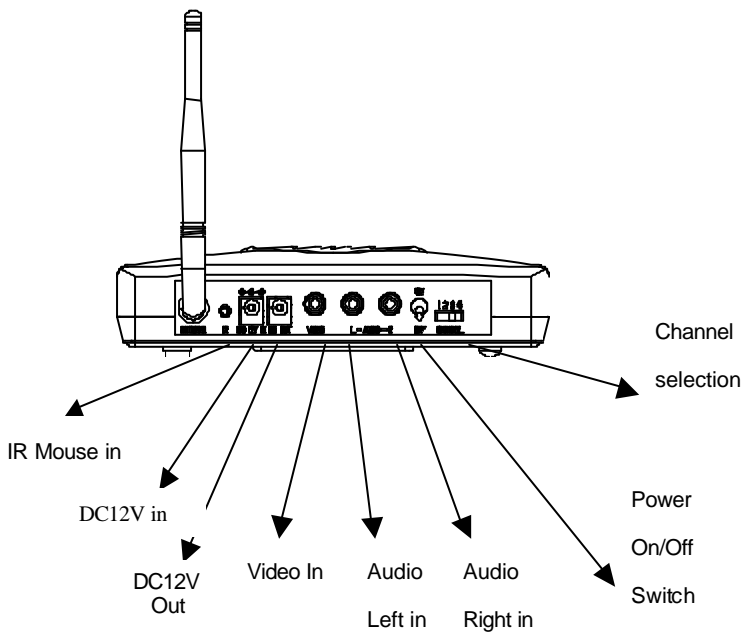
The following items should be included in the box.

- One Transmitter
- One Receiver
- Two Power Adapters
- One Infra Red Extender
- Two A/V cables (or EURO/ SCART cable)
- Multilanguage manual

2.1 Transmitter



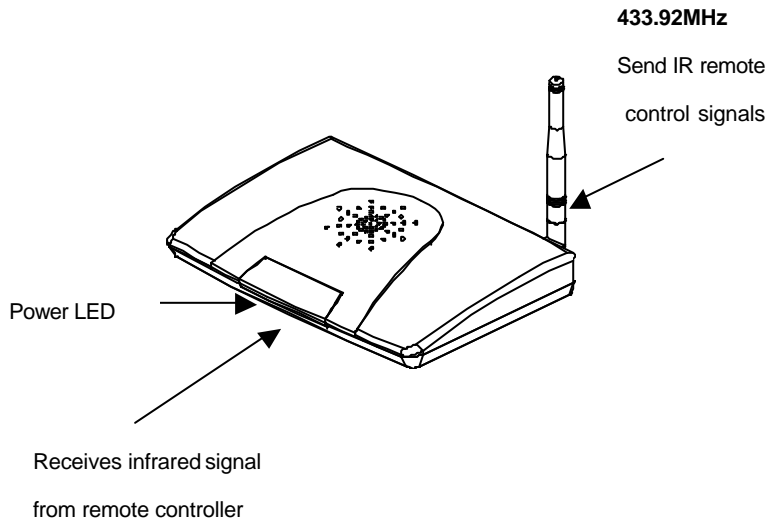
Rear



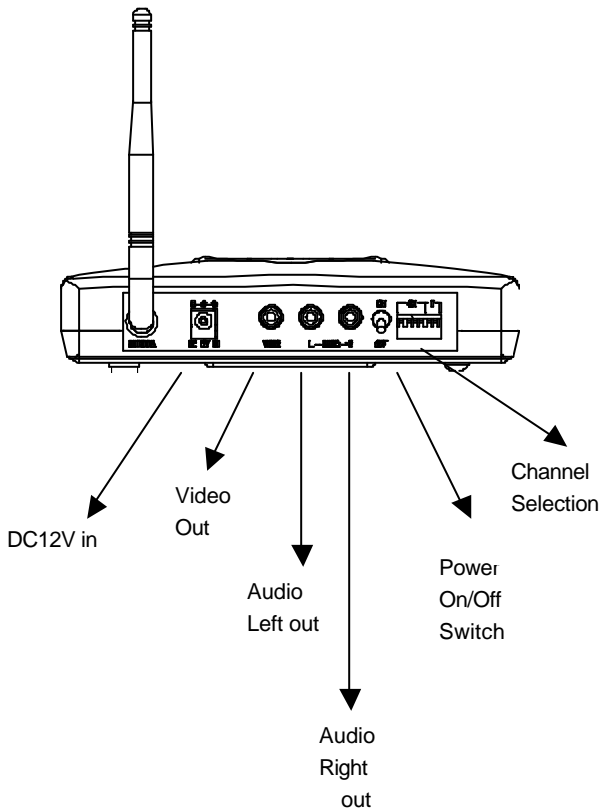
ENGLISH

2.2 Receiver

Front



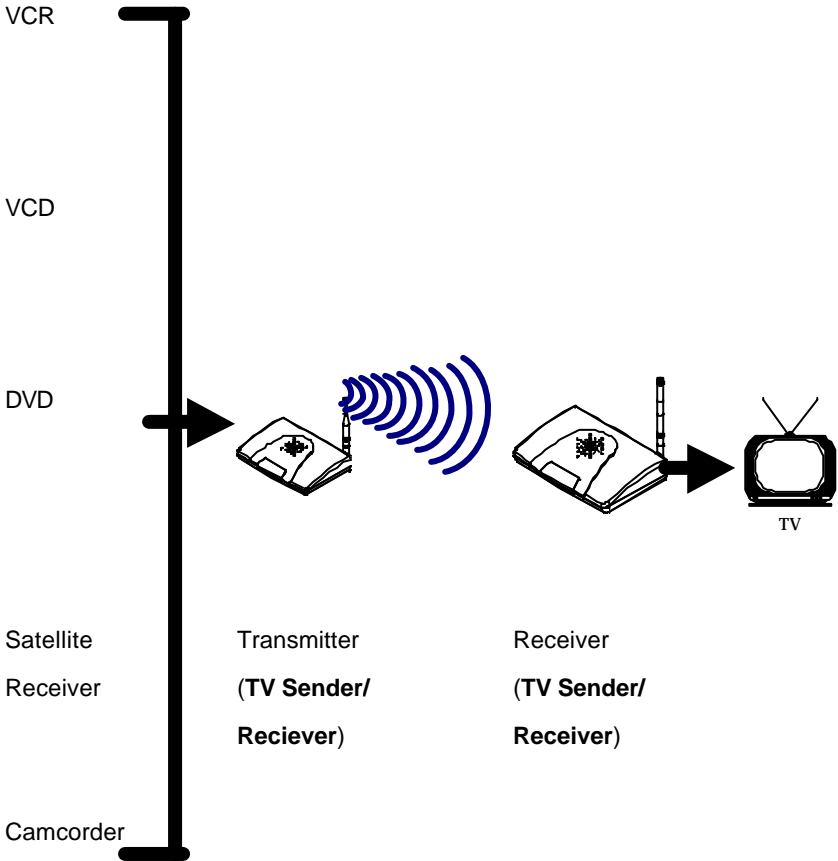
REAR



ENGLISH

3. Set-up

It takes only few minutes to set up **Video Sender**. You could connect audio/video source to the transmitter at one location and connect TV to receiver at another location. There is no wire needed between transmitter and receiver.

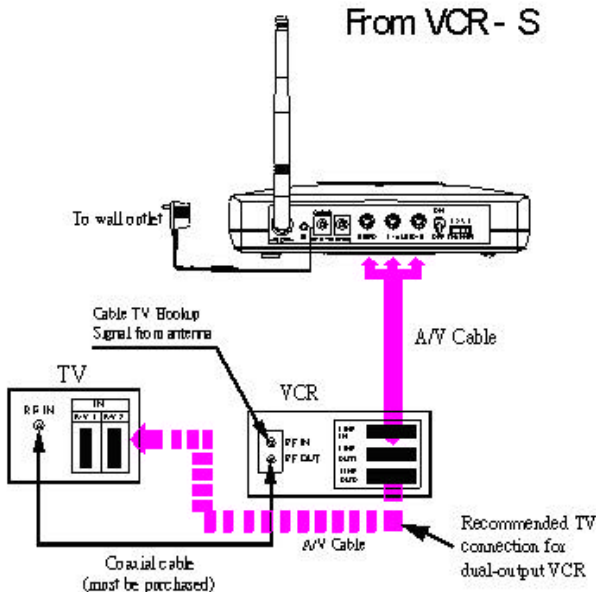


ENGLISH

3.1 Transmitter

- Make sure the ON/OFF switch is at the OFF position before setup
- Connect power adaptor to transmitter
- Plug power adaptor to wall outlet
- Connect transmitter to A/V source you want to view or hear at another location
- Set the transmitting channel at back panel of transmitter. See “Channel and dwell time selection” to setup the channel
- If you want to use remote control function, please refer “Using the remote control feature”
- Turn the ON/OFF switch to ON position; the related channel indicator should be lit

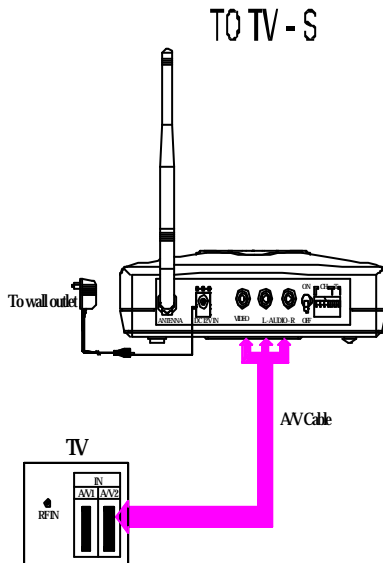
Example: From VCR with TV



ENGLISH

3.2 Receiver

- Make sure the ON/OFF switch is at the OFF position before setup.
- Connect power adaptor to receiver.
- Plug power adaptor to wall outlet.
- Connect receiver to TV set or other A/V displays.
- Set the receiving channels same as transmitter at back panel of receiver.
- See “Channel and dwell time selection” to setup channel.
- Turn the ON/OFF switch to ON position, the related channel indicator should be lit.



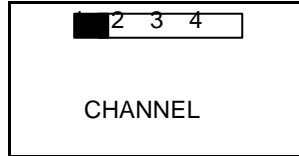
Note: If the accessory cables are euro/scart, they are different cable for transmitter and receiver. There is an indicator on scart connector, please follow the indicator to install. For RCA cable they are identical.

ENGLISH

4. Channel and dwell time selection

4.1 Transmitter channel setting

The transmitter of video sender can send A/V source by the channel that you selected. You can use up to 4 transmitter's at the same time, but make sure each transmitter is set in different channel. Receiver can receive all channels sequentially as you specified. For example as the figure, A/V signal is sent by channel 1.

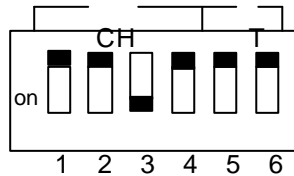


4.2 Receiver setting

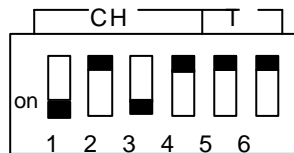
You can set received channel and dwell time by setting it on the back panel.

Back panel Setting

As shown in the figure, it will receive channel 3.



As shown in the figure, it will receive channel 1 and 3 sequentially with 2 seconds dwell time.



ENGLISH

There are 4 different dwell time can be selected by changing switch number 5 and 6 as following table:

Dwell time (T)	Switch 5	Switch 6
2 seconds	off	off
4 seconds	on	off
8 seconds	off	on
16 seconds	on	on

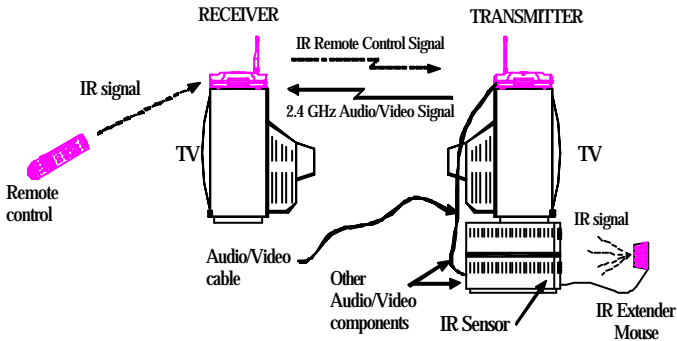
Start the scan mode

Press "SCAN" then the receiver will start to scan the channel you set. The current channel indicators will flash during scan mode.

5. Using the remote control feature

1. Plug the IR extender to the transmitter of video sender.
2. Locate the IR sensor of the A/V source equipment you want to control. You can find it by user's manual of the equipment.
3. Point the lamp of IR extender to the IR sensor of A/V equipment you want to control. Both the IR extender lamp and the IR sensor are with working angle about ± 30 to ± 40 degree. So be sure the IR extender is pointed to the IR sensor in general direction.
4. Point your remote control at the Receiver's IR sensor and you can control the program of the Audio/video system at the far site.

IR - Return



6. Trouble shooting

1. No video or sound

- Check the power switch on the backside of both transmitter and receiver.
- Check the A/V source.
- Make sure all cables are connected correctly (especially for euro/scart connector).
- Make sure the channel settings are matched in both transmitter and receiver.

2. Interference in video and sound

- If there is any microwave oven close by, please turn off the oven when you are using video sender.
- Change different channel to avoid interference from other device.
- Use channel 1 & 4 for better receiving quality

3. Remote control function does not work

- Clear the obstruction between IR extender and A/V equipment you want to control.
- Make sure the IR extender lamp is pointed toward the IR sensor of A/V equipment you want to control.
- Adjust the antenna of remote control in both of transmitter and receiver.

Guía de instalación rápida

Enhorabuena por la compra de su Conceptronic sistema Airbridge Cinema.

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar el C128CC en su ordenador Notebook/PC. Caso de experimentar problemas, recomendamos acceda a nuestra **página de soporte** (acceda a www.conceptronic.net y haga clic en 'support/2-Tech'). Ahí encontrará una gran cantidad de posibles soluciones a sus problemas.

Para poder ayudarle, necesitamos que nos detalle la información a continuación:

- Una descripción clara del problema;
- La versión de los controladores que está usando (siempre debería de comprobar con el lugar Web de Conceptronic para asegurar que está utilizando la última versión);
- El tipo de Notebook/PC que está utilizando;
- El sistema operativo que está utilizando.

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic: www.conceptronic.net. La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

1. Introducción

El nuevo sistema Airbridge Cinema 2.4 GHz envía imágenes nítidas de audio y video hasta 100m a otras habitaciones sin utilizar ningún cable. La señal FM de 2.4 GHz penetra por la pared y evita interferencias con otros dispositivos de frecuencia 900 MHz. Gracias a la modulación FM, el Airbridge Cinema ofrece una calidad superior. Con 4 canales tendrás una óptima recepción y transmitirás a diferentes dispositivos usando múltiples

ESPAÑOL

pares. La antena especial omni-direccional oculta maximiza el alcance de la señal. Es fácil de instalar y FCC, aprobado por la CE.

1.1 Características

- Señal 2.4 GHz que evita interferencias con la banda pública de 900 MHz
- Proporciona una recepción clara hasta 300 pies
- Escoje entre 4 canales PLL para eliminar interferencias y permitir el uso de múltiples sistemas en la misma area.
- Manda señales de audio stereo y nítido video por cable de televisión, VCR, LD, VCD, CD y receptor de satélite a tu televisor localizado en otra habitación sin utilizar ningún cable.
- Penetra paredes, puertas y techos.
- Provee de una antena oculta de 2.4 GHz
- Simple de utilizar, conectar y usar!
- Alargador de infrarojos incorporado

2. Lista del contenido del paquete

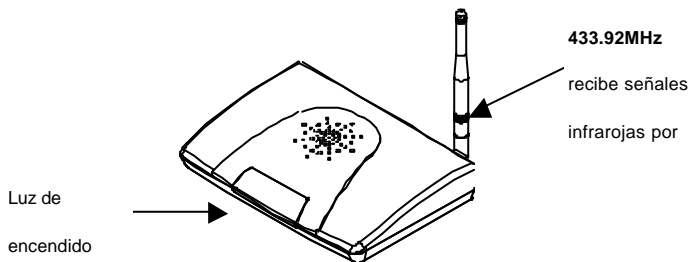
Los siguientes componentes vienen incluidos en la caja

- Un transmisor
- Un receptor
- 2 adaptadores de corriente
- 1 alargador de infrarojos
- 2 A/V cables (o EURO/SCART cables)
- Manual multilingue

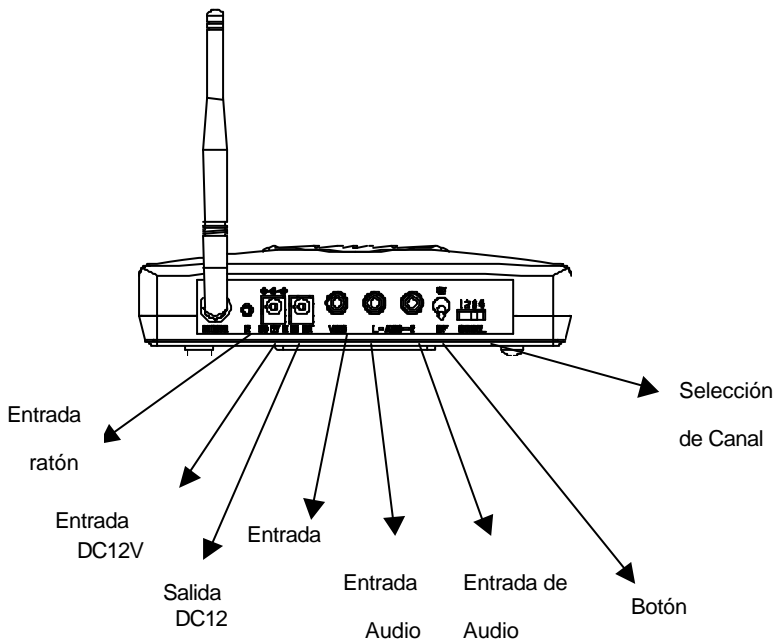
ESPAÑOL

2.1 Transmisor

Frontal



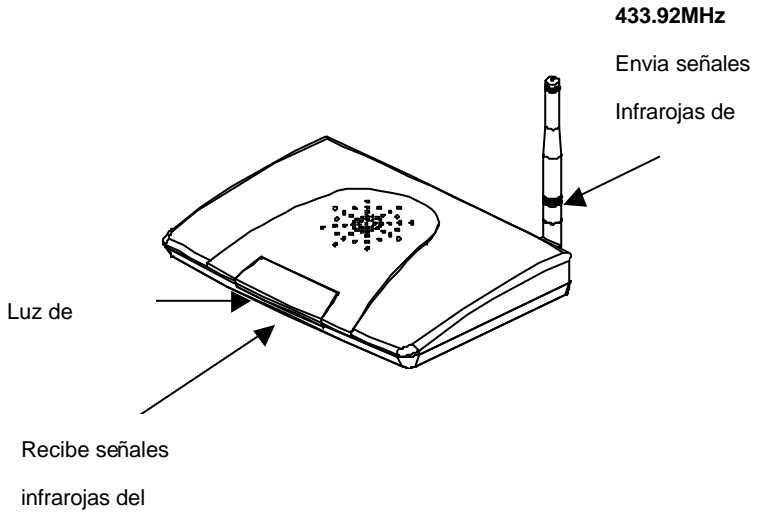
Parte trasera



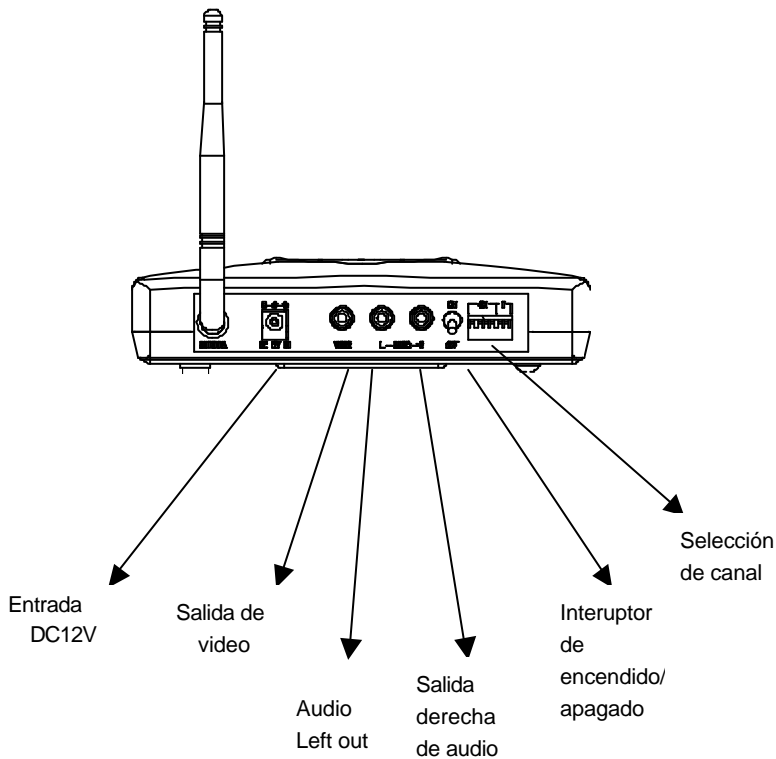
ESPAÑOL

2.2 Receptor

Frontal



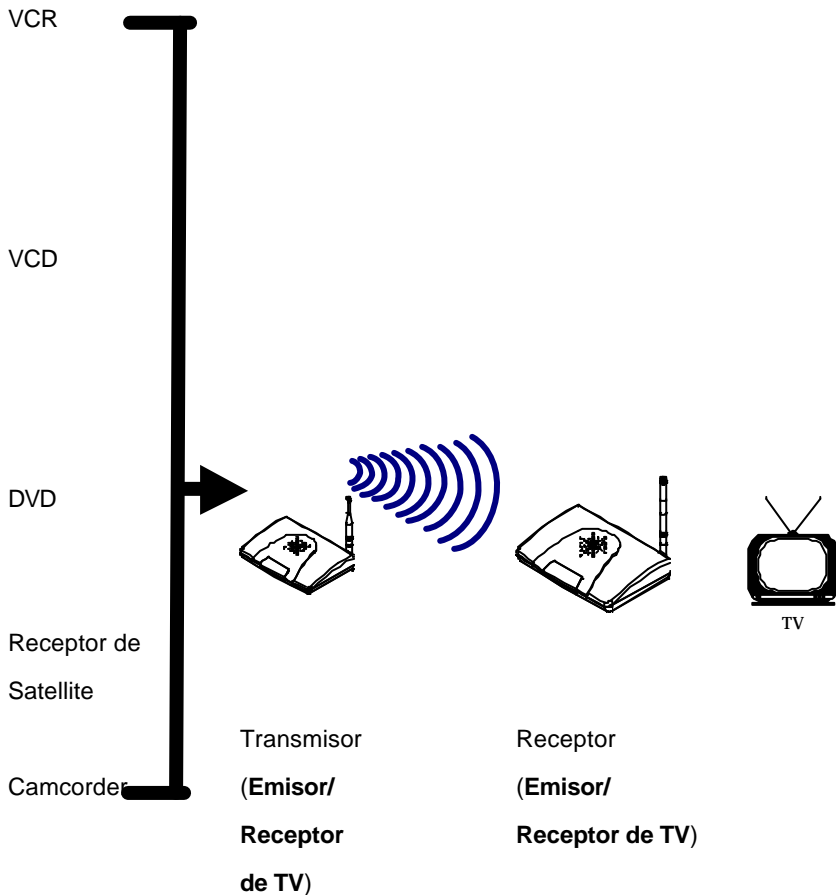
Parte trasera



ESPAÑOL

3. Configuración

Solo necesitas un par de minutos para configurar el emisor de video. Puedes conectar el aparato audio/video al transmisor de una habitación y conectar la televisión al receptor en otra habitación. No hay necesidad de cableado entre el transmisor y el receptor.

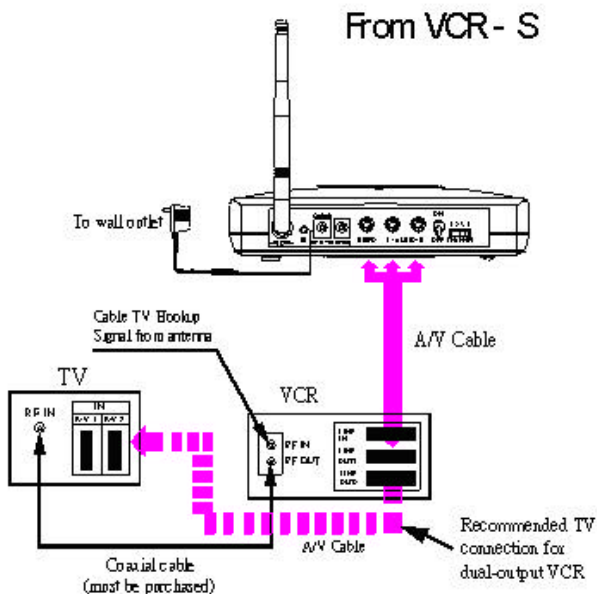


ESPAÑOL

3.1 Transmisor (Emisor)

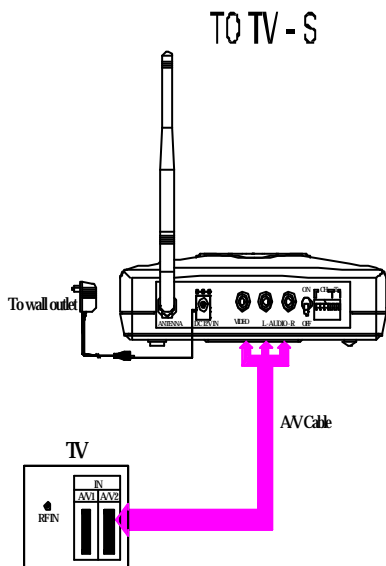
- Asegúrese que el botón de encendido está en posición OFF (apagado) .antes de empezar con la configuración.
- Conéctela fuente de alimentación al transmisor.
- Conéctela fuente de alimentación a la corriente de la pared.
- Conéctelo transmisor al aparato A/V en el que Ud. quiere ver o escuchar en la otra habitación.
- Póngalo canal de transmisión en la parte trasera del panel del transmisor. Vea 'Selección de canal y tiempo dwell' para configurar el canal.
- Si quiere usar la función de retransmisión remota (relay function), por favor lea el apartado 'Usar la opción de retransmisión remota'
- Ponga en posición ON (encendido) el botón de encendido, el indicador de canal debe encenderse.

Ejemplo: de VCR con Televisor



3.2 Receptor

- Asegúrese que el botón de encendido esta en posición OFF (apagado) antes de empezar la configuración.
- Conécte el adaptador de la corriente al receptor.
- Conécte la fuente de alimentación a la pared.
- Póngalos canales de recepción igual que en el panel de la parte trasera del receptor. Véa el apartado 'Selección de canal y tiempo dwell'
- Póngalos el botón de apagado/encendido en la posición ON (encendido). El indicador de canal se encenderá.



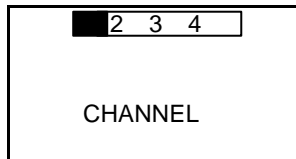
Nota: Si los cables son euro/scart son diferentes cables para el transmisor y el receptor. En la conexión scart hay un indicador, por favor siga las indicaciones para instalarlo. Para el cable RCA son los dos cable idénticos.

ESPAÑOL

4. Selección de canal y tiempo dwell

Configuración del canal transmisor

El transmisor de emisión de video puede enviar señales A/V por el canal que Ud. seleccionó. Ud. puede usar hasta 4 transmisores simultáneamente, pero asegúrese que cada transmisor esté configurado en un canal diferente. El receptor puede recibir todos los canales secuencialmente tal y como Ud. lo especifique. Por ejemplo en la figura, la señal A/V está siendo enviada al canal 1.



4.2 Receiver setting

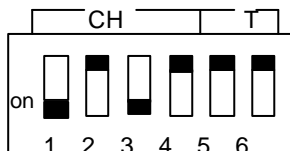
Ud. puede configurar el canal de recepción y el tiempo dwell en la parte posterior .

Configuración en la parte trasera

Como se muestra en la figura, recibirá el canal 3.



Como se muestra en la figura, recibirá el canal 1 y 3 en secuencia con 2 segundos de tiempo dwell.



ESPAÑOL

Hay 4 tiempos dwell diferentes que se pueden seleccionar cambiando el interruptor número 5 y 6 tal y como muestra la figura.

Tiempo dwell (T)	Interruptor 5	Interruptor 6
2 segundos	Apagado	Apagado
4 segundos	Encendido	Apagado
8 segundos	Apagado	Encendido
16 segundos	Encendido	Encendido

Empiece el modo Scan

Presione "SCAN" y el receptor empezará a escanear el canal que Ud. haya seleccionado. El indicador de canal actual parpadeará durante el escaneo.

c. Setting by Remote handheld (Optional).

Channel selection

Press "CH1", "CH2", "CH3", "CH4" to select the channel you want to receive.

Scan-mode channel selection

If you want to receive channel 2 and 4 sequentially:

- ci. Press "PRGM", all 4-channel indicators will be lit.
- cii. Press "CH2", CH 2 indicator will be flashing.
- ciii. Press "CH4", CH4 indicator will be flashing too.
- civ. Press "PRGM", all 4-channel indicators will be flash quickly for 5 times.

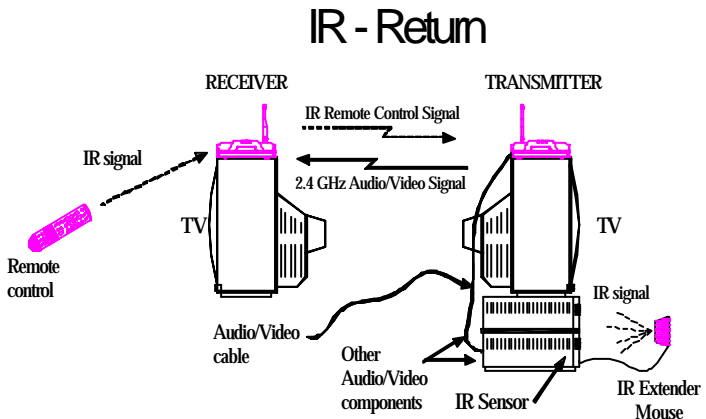
Start the scan mode

Press "SCAN" then the receiver will start to scan the channel you set. The current channel indicators will flash during scan mode.

ESPAÑOL

5. Uso de la retransmisión remota

1. Conecte el alargador infrarojo al transmisor de envío de video.
2. Póngalo el sensor de infrarojo del aparato de A/V que Ud. quiera controlar. Lo encontrará en el manual de su aparato.
3. Apunte la luz del alargador de infrarojos al sensor de infrarojos del aparato A/V que Ud. quiere controlar. Ambos, la luz del alargador de infrarojos y el sensor de infrarojos trabajarán en un ángulo de ± 30 to ± 40 grados. Asegúrese de que el alargador de infrarojos apunta al sensor de infrarojos en dirección general.
4. Apunte su control remoto al sensor de infrarojos del receptor y Ud. podrá controlar el programa del sistema de Audio y Video remotamente.



Receiver	=	Receptor
Transmitter	=	Transmisor
IR Remote Control Signal	=	Señal Infraroja de control remoto
2.4 GHz Audio/Video Signal	=	Señal de Audio y Video de 2.4 GHz
IR Signal	=	Señal de infrarojos
Remote Control	=	Mando a distancia
Audio/Video cable	=	Cable de Audio y Video
TV= TVIR Extender Mouse	=	Ratón infrarojos
IR Sensor	=	Sensor de Infrarojos
Audio/Video components	=	Componentes de Audio y Video

ESPAÑOL

6. Diagnóstico

1. Sin sonido y/o video

- Compruebe el interruptor en la parte trasera del transmisor y el receptor
- Compruebe la fuente de alimentación
- Compruebe que todos los cables estén conectados correctamente (especialmente el conector Euro/Scart)
- Asegúrese que las configuraciones de los canales son idénticas en el transmisor y el receptor

2. Interferencias en el sonido y/o vídeo

- Asegúrese de que no hay ningún microondas o horno cerca, en ese caso mantengalos apagados
- Cambie el canal para evitar interferencias con otros dispositivos
- Use los canales 1 y 4 para recibir con mejor calidad

3. Retransmisión remota no funciona

- Quite cualquier obstáculo que haya entre el alargador de infrarojos y el equipo A/V que Ud. quiera controlar
- Asegúrese que el alargador de infrarojos apúnta directamente al sensor infrarojo del aparato A/V que Ud. quiere controlar
- Ajuste la antena del retransmisor remoto tanto del transmisor como del receptor

Conceptronic Airbridge Cinema Set **Schnellstartanleitung**

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Conceptronic Airbridge Cinema Set.

In der beigegeführten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation des Airbridge Cinema Set in Ihrem Notebook/PC. Falls Schwierigkeiten auftreten sollten, empfehlen wir Ihnen einen Besuch auf unserer **Support-Site** (gehen Sie zu www.conceptronic.net und klicken Sie auf 'support/2-Tech'). Hier finden Sie eine große Anzahl von Möglichkeiten, Ihr Problem zu lösen.

Um Ihnen die angeforderte Unterstützung erbringen zu können, benötigen wir von Ihnen folgende Angaben:

- Eine eindeutige Beschreibung des Problems
- Versionsnummer der verwendeten Treiber (Überprüfen Sie mit einem Besuch auf der Internet-Seite von Conceptronic, ob Sie die aktuellste Version verwenden).
- Modell des verwendeten Notebooks/PCs.
- Verwendetes Betriebssystem.

Weiter Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic: www.conceptronic.net. Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund der verwendeten Windows-Version leicht unterscheiden.

1. Einführung

Das neue 2.4 GHz System Airbridge Cinema Set sendet gestochen scharfe Audio und Video Informationen bis zu einer Entfernung von 100 m innerhalb geschlossener Räume, und zwar kabellos.

Das 2.4 GHz FM Signal durchdringt Wände und verhindert Beeinflussungen aus dem 900 MHz Band. Durch die FM Modulation erzielt das Airbridge Cinema Set eine exzellente Qualität.

DEUTSCH

Mit 4 Kanälen finden Sie immer eine optimale Kombination zum Senden und Empfangen. Verschiedene Quellen nutzen unterschiedliche Kanalpaarungen. Die Omni-Direktionale Antenne maximiert die Signal Reichweite. Die Airbridge ist leicht in Betrieb zu nehmen und ist FCC und CE zertifiziert.

1.1 Eigenschaften

- 2.4 GHz Signal vermeidet Beeinflussungen vom überfüllten 900 MHz Band
- Sorgt für einwandfreien Empfang bis 100 m
- 4 wählbare PLL Kanäle verhindert gegenseitige Beeinflussung und erlaubt dem Anwender gleichzeitig den Betrieb verschiedener Cinema Sets
- Sie haben mehrere Fernseher aber nur einen Videorecorder, DVD, Video CD Player, Satelliten Anschluß oder Kabel TV Anschluß. Jetzt können Sie von überall darauf zugreifen, und zwar kabellos.
- Durchdringt Wände, Türen und Decken
- Integriertes 2.4GHz Antennen Design
- Einfachste Inbetriebnahme – nur einstecken und anschalten
- Integrierte Infrarot Verlängerung – zur Nutzung der Fernbedienung, z.B. Ihres Videorecorders

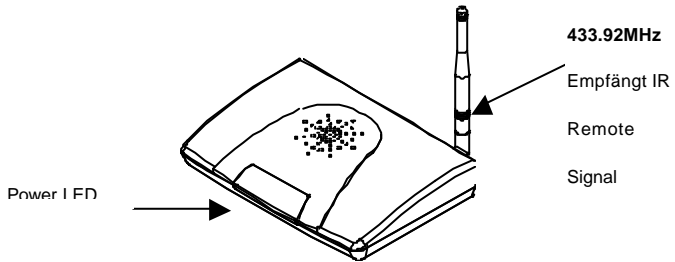
2. Lieferumfang

Die folgenden Teile sind im Lieferumfang enthalten:

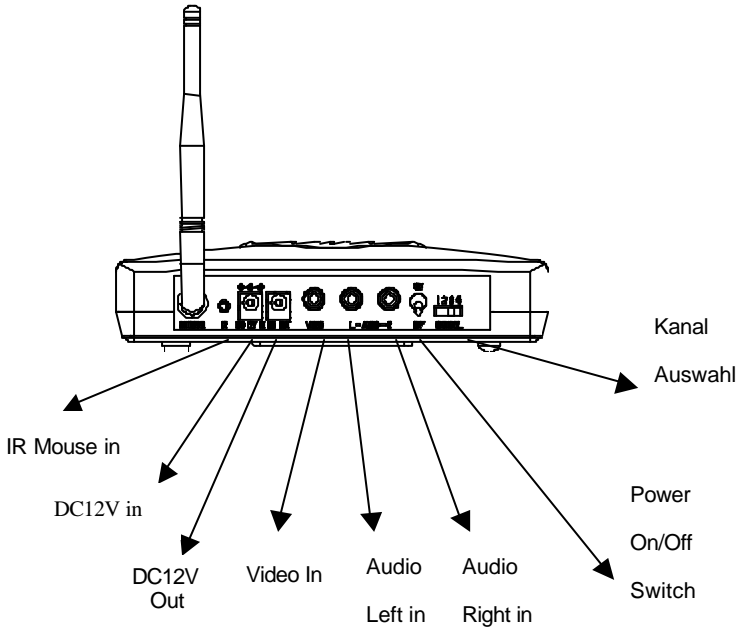
- Ein Sender
- Ein Empfänger
- Zwei externe Netzteile
- Eine Infrarot Verlängerung
- Zwei A/V Kabel (oder EURO/SCART Kabel)
- Multilinguales Handbuch

DEUTSCH 2.1 Sender

Vorderseite

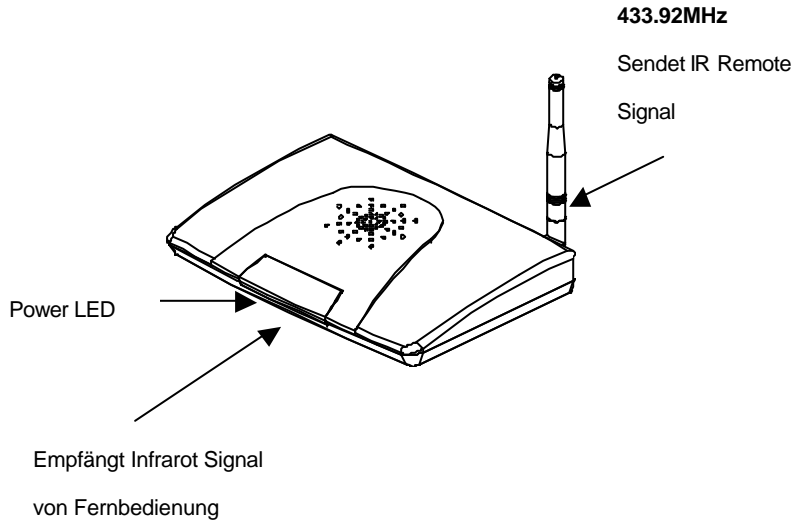


Rückseite

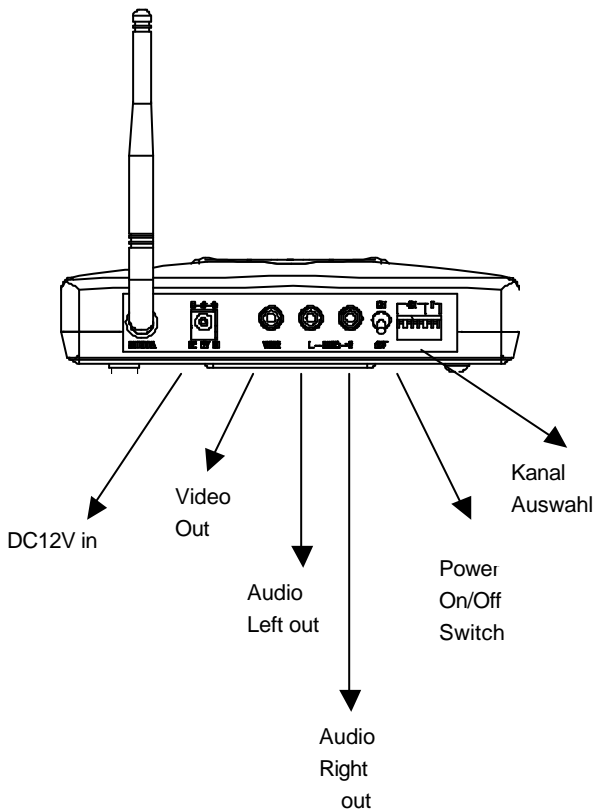


DEUTSCH
2.2 Empfänger

Vorderseite



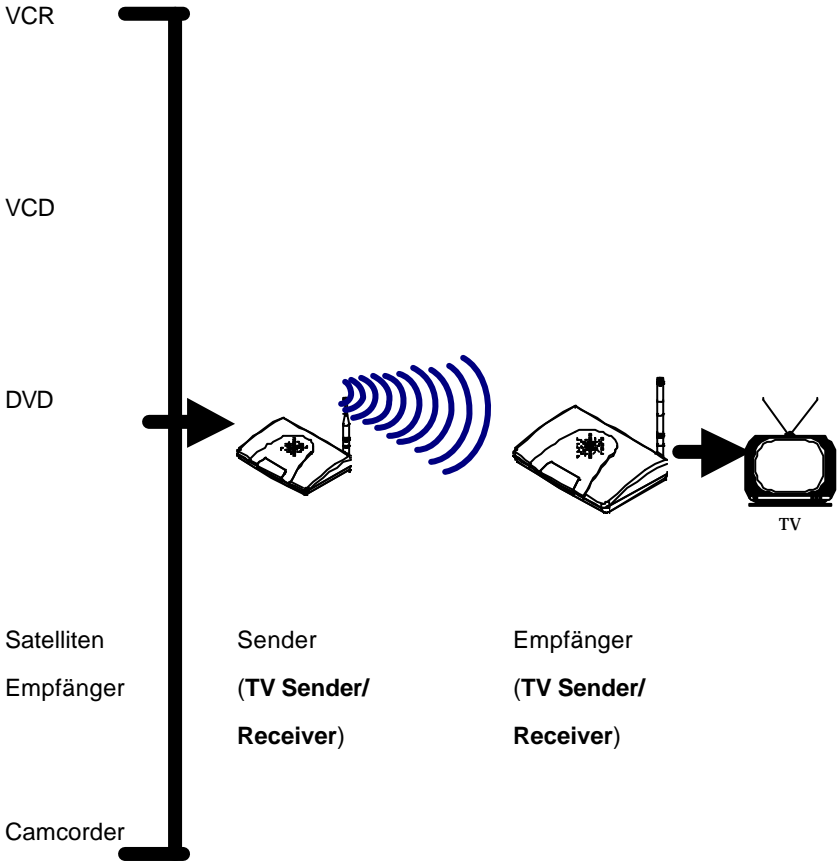
Rückseite



DEUTSCH

3. Set-up

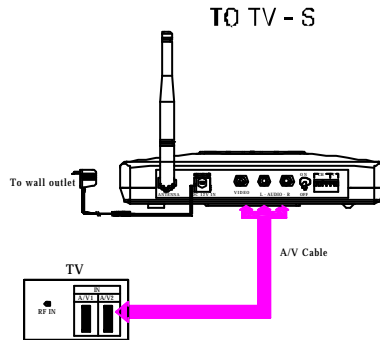
Es dauert nur wenige Minuten, den Video Sender einzustellen. Sie verbinden die Audio/Video Quelle mit dem Sender und schließen den Fernseher an den Empfänger an. Zwischen Sender und Empfänger benötigen Sie keine Kabelverbindung.



DEUTSCH

3.2 Empfänger

- Stellen Sie sicher, dass sich vor der Installation der Power ON/OFF Schalter in OFF Stellung befindet
- Schließen Sie das externe Netzteil an den Empfänger an (DC12V in)
- Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose
- Schließen Sie den Empfänger an einen Fernseher oder ein Audio/Video Anzeige an
- Stellen Sie den Kanal und die dwell time (Verweildauer) am Empfänger ein (nähere Informationen finden Sie unter: „Kanal und dwell time Einstellungen“)
- Wenn Sie die Relais Funktion verwenden wollen finden Sie weitere Informationen unter: „Verwendung der Infrarot Relais Funktion“
- Schalten Sie den ON/OFF Schalter auf der Rückseite des Empfängers auf ON; die Kanal Anzeige leuchtet



Anmerkung: Befinden sich Euro/Scart Kabel im Lieferumfang, beachten Sie bitte die unterschiedlichen Kabel für Sender und Empfänger. Achten Sie bitte auf den Hinweis auf dem Scart Anschluss. Die RCA Kabel sind identisch.

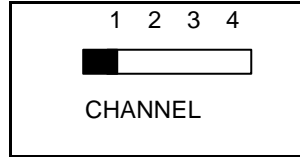
DEUTSCH

4. Kanal und dwell time (Verweildauer) Einstellung

4.1 Sender – Kanal Einstellung

Der Sender überträgt die Audio/Video Daten mittels des Kanal den Sie eingestellt haben. Sie haben die Möglichkeit, 4 Sender gleichzeitig zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass jeder Sender auf einem eigenen Kanal überträgt. Der Empfänger ist in der Lage gemäß Ihrer Einstellungen alle Kanäle sequentiell zu empfangen.

In dem Bild finden Sie beispielhaft die Einstellung für Kanal 1.

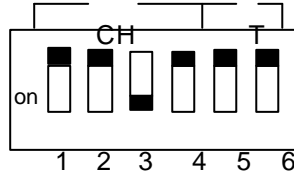


4.2 Empfänger Einstellung

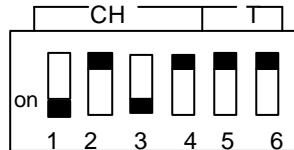
Sie können die Empfänger Einstellung auf der Rückseite des Gehäuses einstellen.

Einstellung auf der Gehäuse Rückseite

Im Schaubild finden Sie die Einstellung für den Empfang von Kanal 3.



In diesem Schaubild finden Sie die Einstellung für den Empfang von Kanal 1 und 3 bei einer Verweilzeit von 2 Sekunden.



DEUTSCH

Zur Einstellung der 4 verschiedenen Verweilzeiten stehen Ihnen die Schalter 5 und 6 zur Verfügung.

Verweilzeit (T)	Schalter 5	Schalter 6
2 Sekunden	aus	aus
4 Sekunden	ein	aus
8 Sekunden	aus	ein
16 Sekunden	ein	ein

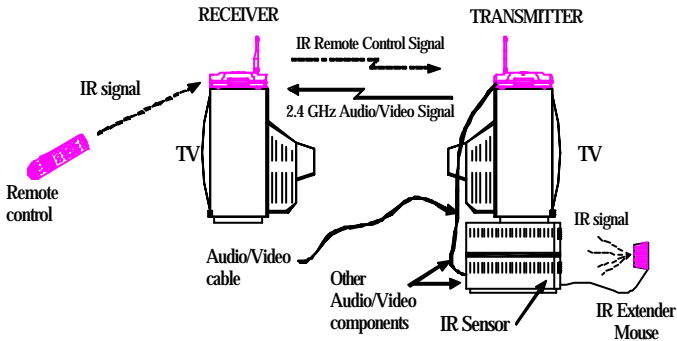
Start des Scan Mode

Drücken Sie "SCAN", der Empfänger wird nun die eingestellten Kanäle scannen. Der jeweils aktuelle Kanal wird mittels der leuchtenden LED angezeigt.

5. Verwendung der Infrarot Relais Funktion

1. Stecken Sie das Kabel der Infrarot Verlängerung in den Sender ein.
2. Suchen Sie den Infrarot Sensor der Audio/Video Quelle, die Sie bedienen wollen. Wenn nötig nehmen Sie bitte das Bedienerhandbuch hinzu.
3. Richten Sie die Diode der Infrarot Verlängerung so aus, dass Sie auf den Sensor der Audio/Video Quelle gerichtet ist. Die Infrarot Sensoren beider Geräte haben einen Winkel von ± 30 to ± 40 Grad, in dem sie wirken. Stellen Sie bitte sicher, dass beide korrekt auf einander ausgerichtet sind.
4. Richten Sie Ihre Fernbedienung auf den Infrarot Sensor des Empfängers, um die Audio/Video Datenquelle (z.B. Videorecorder) zu bedienen.

IR - Return



6. Fehlersuche

1. Kein Video oder Audio Signal

- Prüfen Sie die Schalterstellung auf der Rückseite von Sender und Empfänger.
- Überprüfen Sie die Audio/Video Quelle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind. (beachten Sie besonders die Euro/Scart Anschlüsse).
- Versichern Sie sich, dass die Kanaleinstellung an Sender und Empfänger übereinstimmen.

2. Störung des Video und Audio Signals

- Prüfen Sie bitte ob in unmittelbarer Nähe eine Mikrowelle verwendet wird. Stellen Sie diese gegebenenfalls ab.
- Wechseln Sie auf verschiedene Kanäle, um Störungen durch andere Geräte zu vermeiden.
- Verwenden Sie Kanal 1 und 4 für eine bessere Empfangsqualität.

DEUTSCH

3. Fernbedienung funktioniert nicht

- Entfernen Sie Hindernisse zwischen der Infrarot Verlängerung und dem Sensor der Audio/Video Quelle.
- Stellen Sie sicher, dass die beide Sensoren innerhalb des vorgegebenen Wirkungswinkel aufeinander ausgerichtet sind.
- Verändern Sie die Position der Antennen für die Übertragung des Infrarot Signals an Sender und Empfänger.

Guide d'installation rapide

Nous vous félicitons d'avoir acheté le Système Audio / Vidéo sans fil Conceptronic.

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer le Système Audio / Vidéo sans fil Conceptronic sur votre ordinateur portable. Lorsque vous rencontrez des problèmes, nous vous conseillons d'aller consulter notre **site d'assistance** technique (aller sur le site www.conceptronic.net et cliquez sur "support/2-Tech"). Vous y trouverez un éventail de possibilités pour résoudre vos problèmes.

Afin de pouvoir vous aider, nous aurons besoin des informations suivantes:

- Une description claire du problème;
- Le numéro de version des pilotes que vous utilisez (vérifiez toujours le Site Internet Conceptronic pour vous assurez que vous utilisez la dernière version);
- Le type d'ordinateur que vous utilisez;
- Le système d'exploitation que vous utilisez.

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic: www.conceptronic.net Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de la version Windows que vous utilisez.

1. Introduction

Le nouveau système vidéo sans fil permet d'envoyer les signaux audio et vidéo à distance jusqu'à 100 mètres dans d'autres pièces sans aucun fils. Le signal à modulation de fréquence (FM) cadencé à 2.4 Ghz est de grande qualité, passe à travers les murs et évite les perturbations avec les signaux à 900 Mhz. Avec 4 canaux différents, la réception et l'envoi des signaux sont optimisés, et grâce à l'antenne multi – directionnelle intégrée la portée s'en trouve augmentée.

1.1 Informations

- Fréquence du signal : 2.4 Ghz (évitant les interférences avec les fréquences très chargées à 900 Mhz).

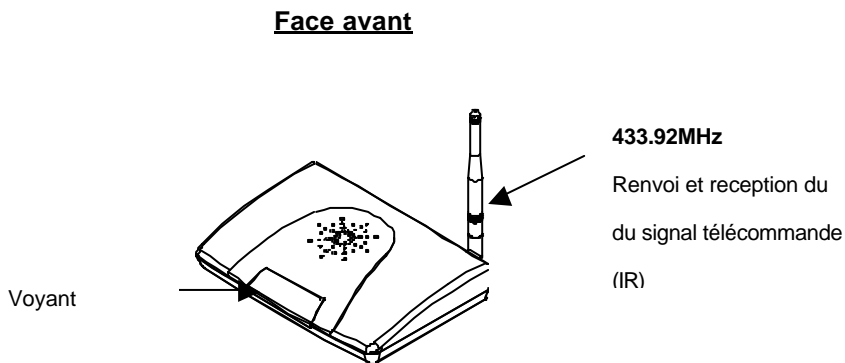
FRANÇAIS

- Permet une réception jusqu'à 100 mètres.
- 4 canaux PLL réglables (pour éliminer les conflits et permettre l'utilisation de plusieurs systèmes au même endroit)
- Transmission d'un signal audio stéréo et d'un signal vidéo de qualité à partir d'un magnéscope, du câble, d'une source vidéo (LD, VCD, TV, CD, Caméra) ou d'un décodeur satellite vers une télévision située dans une autre pièce sans aucuns cordons.
- Le signal passe à travers les murs, les portes et les plafonds.
- D'utilisation simple : « brancher et utiliser » .
- Extension infrarouge intégrée.

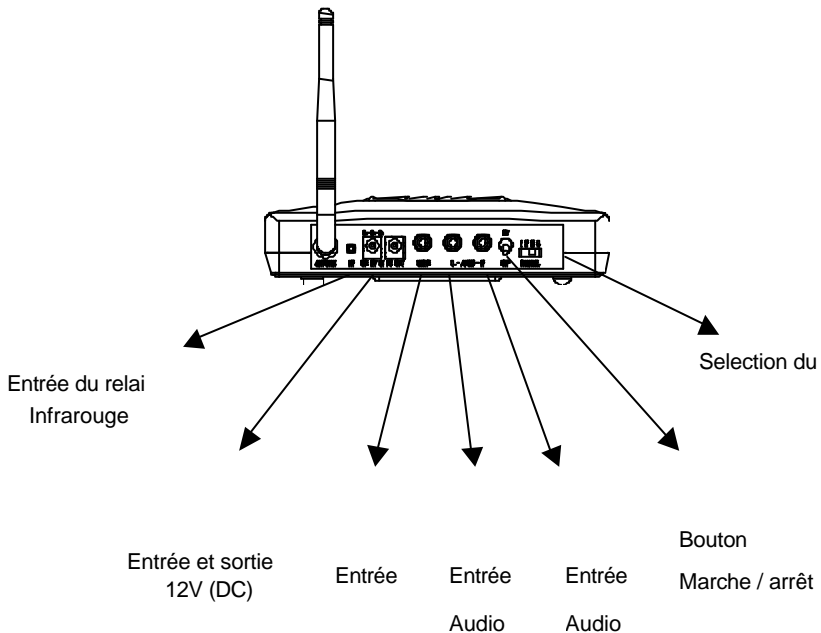
2. Eléments inclus

- 1 émetteur
- 1 récepteur
- 2 alimentations
- 1 extension infrarouge
- 2 câbles audio/vidéo (ou EURO/ SCART)
- Manuel multi langues

2.1 Emetteur

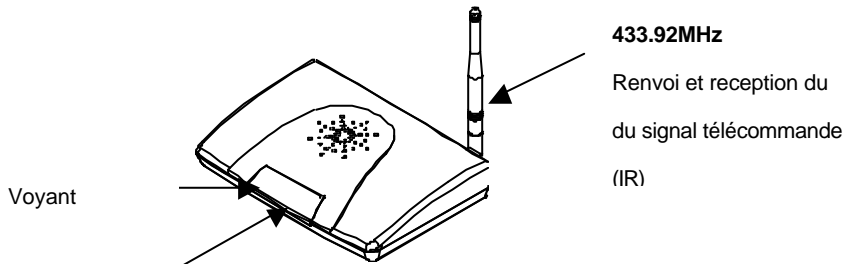


Face arrière



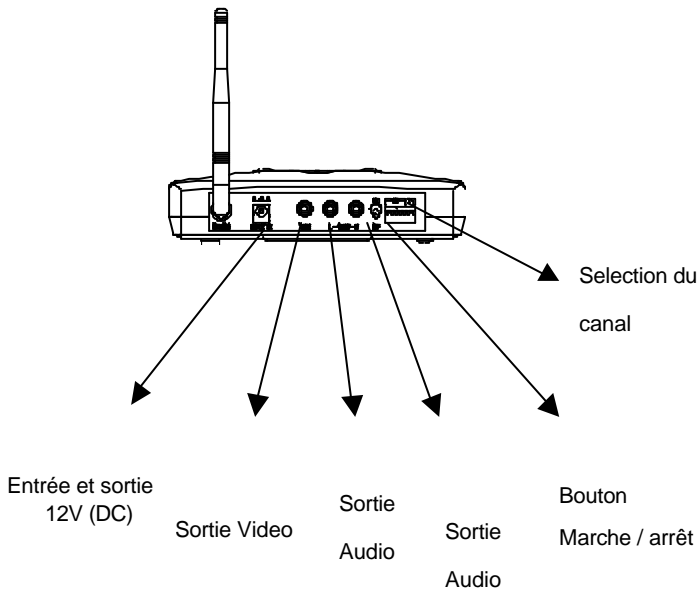
FRANÇAIS
2.2 Receiver

Face avant



Reception du signal
infrarouge de la
télécommande

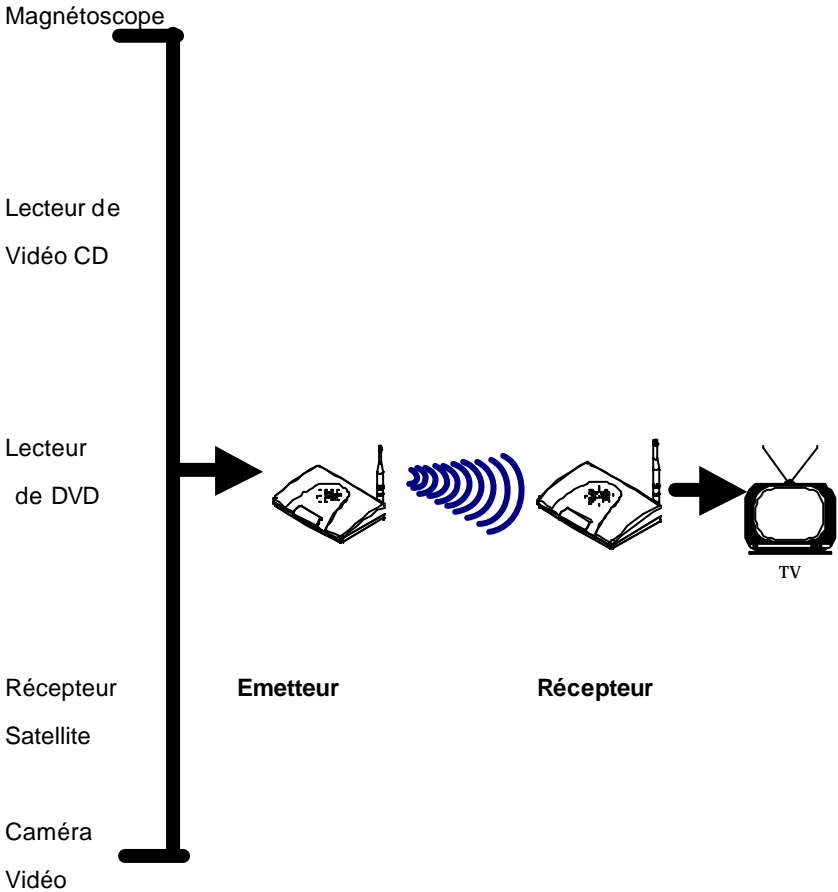
Face arrière



FRANÇAIS

3. Installation

Quelques minutes suffisent pour installer le système Audio / Vidéo sans fil Conceptronic. Il suffit de connecter une source vidéo (Magnétoscope, lecteur de dvd, Récepteur satellite ou camera vidéo) sur l'émetteur et une téléviseur sur le récepteur pour recevoir l'image de la source, sans avoir à brancher de fil entre les deux.

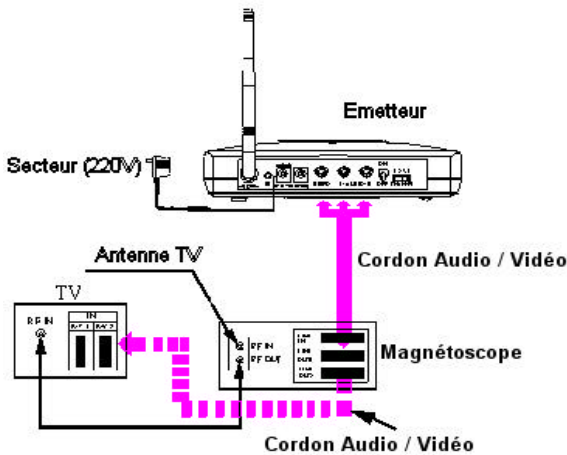


FRANÇAIS

3.1 Emetteur

- Assurez vous que l'émetteur est éteint (position OFF) avant l'installation.
- Branchez le bloc d'alimentation entre l'émetteur et le secteur.
- Branchez l'émetteur à la source Audio / Vidéo que vous voulez transmettre à distance.
- Réglez le canal de transmission adéquat (voir rubrique réglage du canal : chapitre 4).
- Si vous désirez utiliser la fonction « télécommande », référez vous au chapitre 5 : utilisation du module télécommande.
- Mettre l'émetteur sur la position Marche (position « ON »), le voyant de marche s'allume.

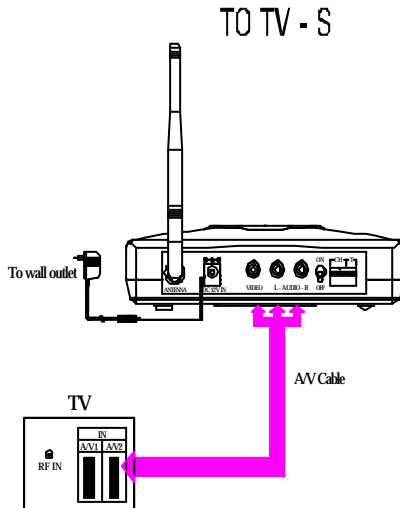
Exemple: Transmission du signal d'un magnétoscope (avec un téléviseur branché sur le magnétoscope).



FRANÇAIS

3.2 Récepteur

- Assurez vous que l'émetteur est éteint (position OFF) avant l'installation.
- Branchez le bloc d'alimentation entre l'émetteur et le secteur.
- Branchez le récepteur à un téléviseur ou à un écran Vidéo.
- Réglez le canal de réception adéquat (voir rubrique réglage du canal : chapitre 4).
- Mettre le récepteur sur la position Marche (position « ON »), le voyant de marche s'allume.



Note: Attention, les cordons de type Péritel / RCA sont différents pour l'émetteur et le récepteur (vérifier sur le connecteur péritel les correspondances).
Cordons identiques pour les connections de type RCA / RCA.

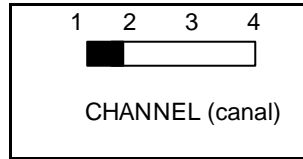
FRANÇAIS

4. Réglage du canal et du temps de programmation

4.1 Réglage du canal de l'émetteur

L'émetteur peut transmettre le signal de la source Audio / Vidéo sur un canal sélectionné. Il est possible d'utiliser jusqu'à 4 émetteurs simultanément en s'assurant que chacun d'eux est réglé sur un canal différent. Le récepteur peut recevoir le signal Audio / Vidéo de chaque canal alternativement (de 2, 4, 8 ou 16 secondes d'intervalle : pour mode de vidéo surveillance par exemple)

Dans l'exemple ci contre, le signal Audio / Vidéo est transmis sur le canal 1 (émetteur).

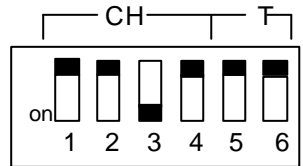


4.2 Réglage du Récepteur

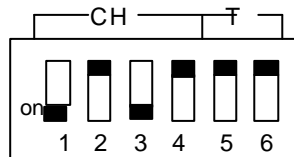
Vous pouvez régler le canal et le temps d'intervalle des différents sur l'arrière du récepteur.

Réglage du récepteur

Dans l'exemple ci contre, le canal de réception réglé est le canal 3.



Dans l'exemple ci contre, les canaux de réception 1 et 3 sont réglés alternativement avec un temps d'intervalle de visualisation de 2 secondes.



FRANÇAIS

Il y a 4 différents temps d'intervalle de visualisation (2, 4, 8 et 16 secondes) qui sont réglables en changeant la position des commutateurs 5 et 6 :

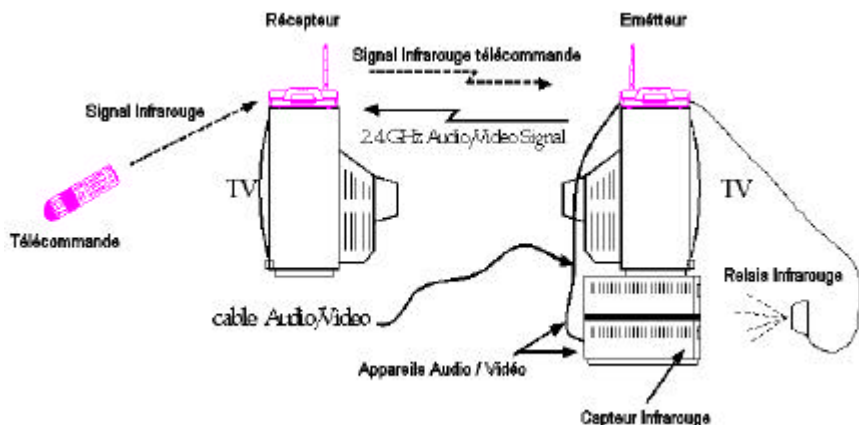
Temps d'intervalle (T)	Commutateur 5	Commutateur 6
2 secondes	arrêt	arrêt
4 secondes	marche	arrêt
8 secondes	arrêt	marche
16 secondes	marche	marche

Démarrer le mode de visualisation réglé :

Appuyez sur "SCAN", le récepteur va scanner les canaux paramétrés. Le voyant du canal affiché clignote durant le mode de visualisation.

5. Utilisation du relais infrarouge (contrôle à distance d'un appareil Audio / Vidéo par la télé)

1. Branchez le relais infrarouge sur l'émetteur Audio / Vidéo sans fi Conceptronic.
2. Localisez le capteur infrarouge de la source Audio / Vidéo que vous voulez contrôler (information disponible sur le manuel de l'appareil A/V).
3. Placer le relais infrarouge en face du capteur infrarouge de l'appareil que vous voulez contrôler à distance (l'angle de fonctionnement et d'environ 30 à 40 degrés).
4. Dirigez la télécommande de l'appareil vers le récepteur, vous pouvez alors contrôler l'appareil Audio / Vidéo à distance avec la télécommande d'origine de l'appareil.



6. Résolution des problèmes

1. Pas de son ou d'image :

- Vérifiez que les deux boîtiers (émetteur et récepteur) sont bien allumés .
- Vérifiez que la source Audio / Vidéo est bien en marche et que les réglages de celle ci sont corrects.
- Assurez vous que tout les câbles sont bien connectés (notamment le cordon péritel)
- Assurez que le canal de transmission est identique entre l'émetteur et le récepteur.

2. Interférences de l'image ou du son

- Si il y a un four à micro onde près des appareils de transmission ou de réception, assurez vous qu'il soit éteint.
- Modifiez le canal de transmission pour éviter les interférences éventuelles pouvant provenir d'autres appareils.
- Utilisez les canaux 1 et 4 pour une meilleure qualité de signal.

FRANÇAIS

3. Le relais infrarouge de fonctionne pas (télécommande à distance)

- Assurez vous qu'il n'y ai pas d'obstacles entre le relais infrarouge et le capteur infrarouge de l'appareil que vous voulez contrôler.
- Assurez vous que le relais infrarouge est bien dirigé vers le capteur infrarouge de l'appareil que vous voulez contrôler.
- Ajustez l'antenne du récepteur et de l'émetteur.

Guida d'installazione rapida

Grazie per l'acquisto del Airbridge Conceptronic per TV.

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo come installare la Airbridge Conceptronic per TV sul vostro Notebook o PC. Nel caso in cui dovessero sorgere problemi, raccomandiamo di entrare nella nostra **pagina di supporto** (accedere a www.conceptronic.net e fare click su 'support/2-Tech'). Troverete qui una gran quantità di possibili soluzioni ai vostri problemi.

Per poterle offrire un'efficiente servizio di assistenza, la preghiamo di specificare i seguenti dati:

- Descrizione chiara del problema;
- Numero versione dei driver che si stanno utilizzando (si consiglia di controllare sempre sul sito Web della Conceptronic per verificare se si tratta dell'ultima versione);
- Tipo di Notebook o PC in uso;
- Sistema operativo in uso.

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: www.conceptronic.net La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende dalla versione di Windows in uso.

1. Introduzione

Il nuovo sistema Airbridge per TV da 2,4 GHz, consente di inviare segnali audio e video chiari e forti, fino a un massimo di 100 metri in altre stanze, senza bisogno di cavi. Il segnale FM di 2,4 GHz passa attraverso i muri ed evita interferenze con l'altra banda da 900 MHz molto più utilizzata. Grazie alla modulazione di frequenza, l'Airbridge per TV offre una qualità superiore. Con quattro canali sarà possibile ottenere un'ottima ricezione e trasmettere diverse sorgenti facendo uso di copie molteplici. La speciale antenna nascosta omnidirezionale amplia al

ITALIANO

massimo il raggio del segnale. È facile da installare e ed è certificato **FCC** e **CE**.

1.1 Caratteristiche

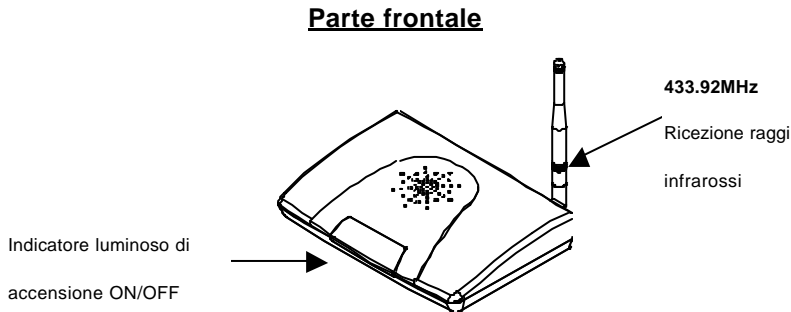
- Il segnale di 2,4 GHz evita interferenze con la banda a 900 MHz molto più utilizzata.
- Offre una ricezione chiara fino a un'altezza di 300 piedi.
- Quattro canali PLL selezionabili eliminano interferenze e permettono l'uso di diversi sistemi nella stessa zona.
- Invia segnali stereo audio e video ad alta definizione dalla Tv via cavo, VCR, LD, VCD, CD e dal ricevitore via satellite alla TV in un'altra stanza senza l'utilizzo di alcun cavo.
- Passa attraverso muri, porte e soffitti.
- Antenna nascosta da 2,4 GHz.
- Facile da usare, basta collegarlo e accenderlo.
- Estensore a raggi infrarossi incorporato.

2. Elenco degli elementi contenuti nella scatola.

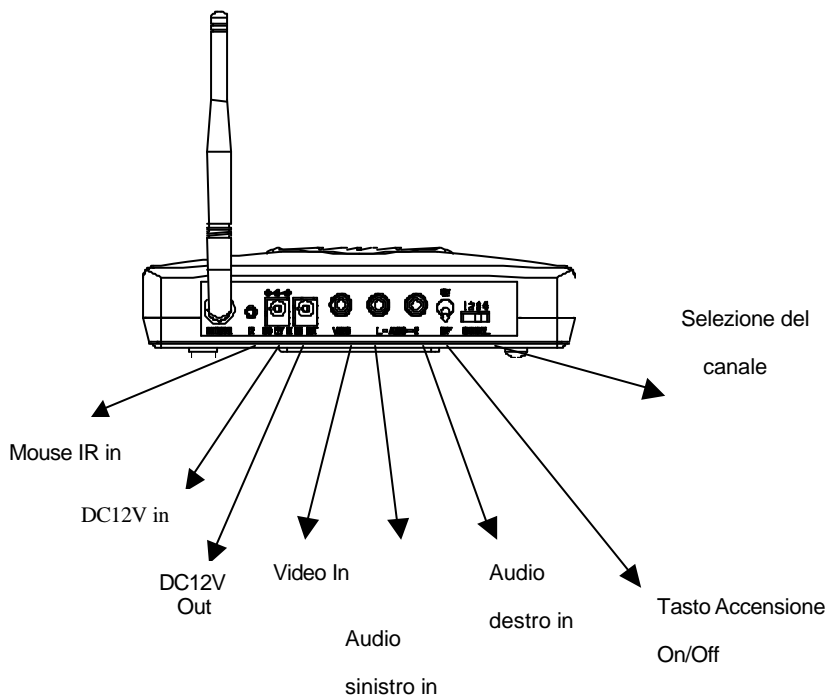
La scatola contiene i seguenti elementi:

- Un trasmettitore
- Un ricevitore
- Due alimentatori
- Un estensore a raggi infrarossi
- Due cavi A/V (o un cavo EURO/SCART)
- Manuale multilingue

2.1 Trasmettitore

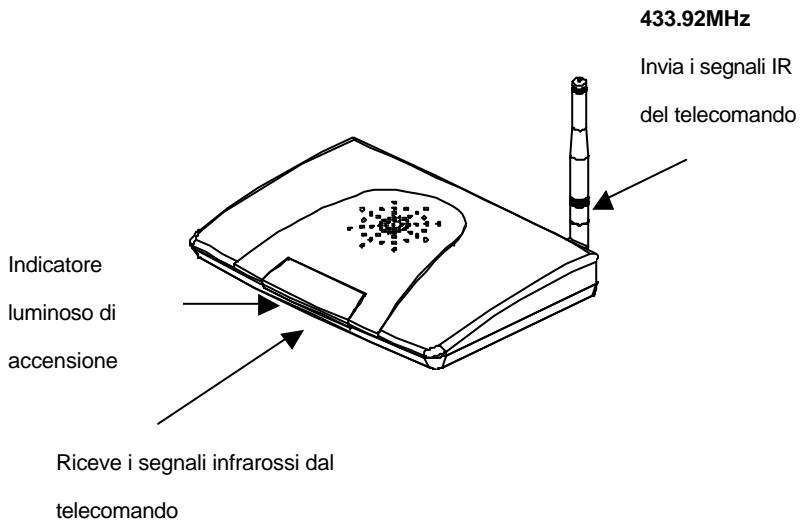


Parte posteriore

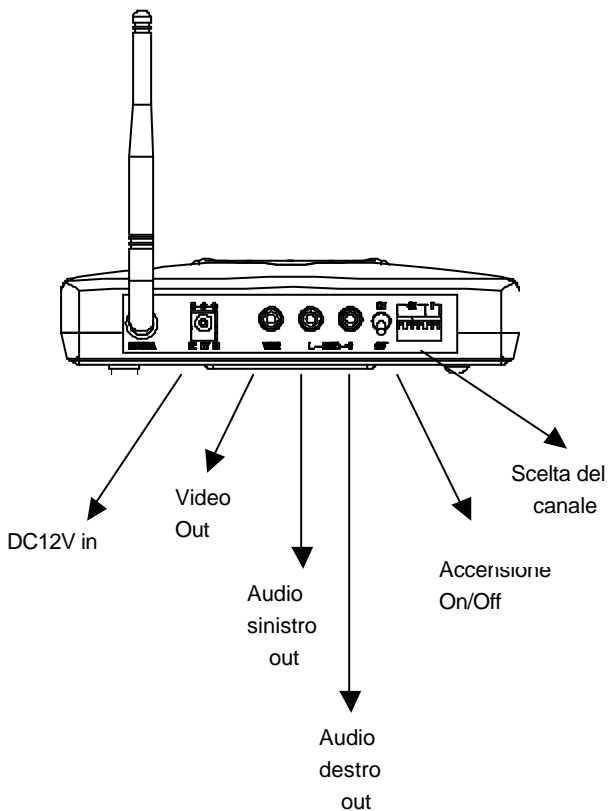


ITALIANO
2.2 Ricevitore

Parte frontale



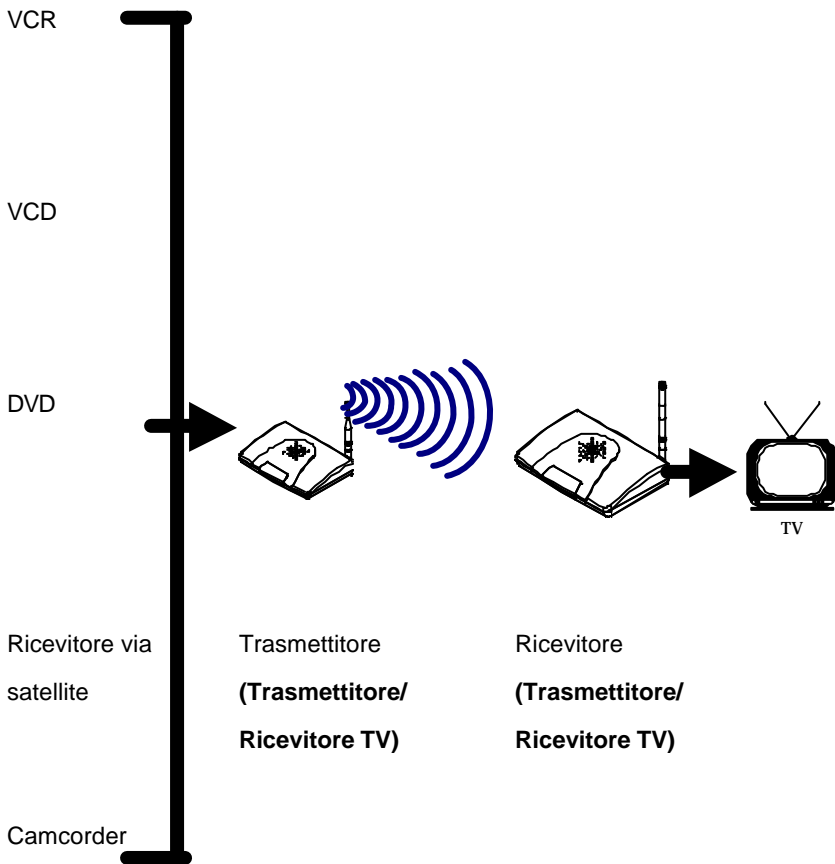
Parte posteriore



ITALIANO

3. Installazione

Ci vogliono solo alcuni minuti per installare il **trasmettitore video**. Si può collegare al trasmettitore la sorgente audio/video posizionato in una stanza e collegare la TV al ricevitore situato in un'altra stanza. Non è necessario nessun cavo fra il trasmettitore e il ricevitore.

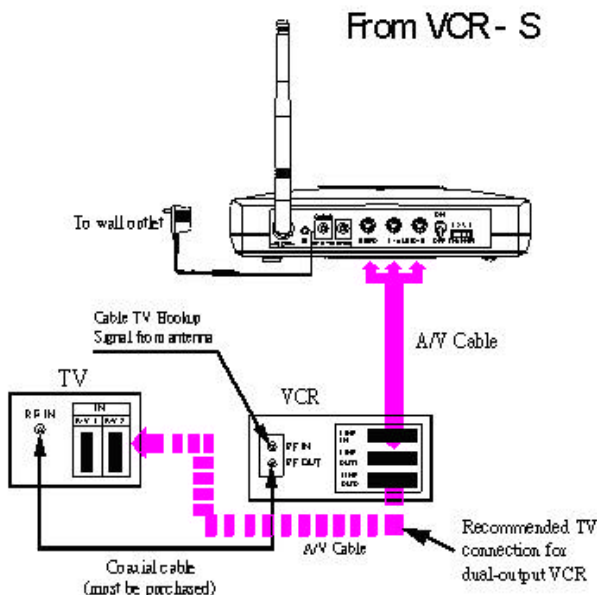


ITALIANO

3.1 Trasmettitore

- Prima di procedere all'installazione assicurarsi che l'interruttore ON/OFF sia posto su OFF.
- Collegare al trasmettitore l'adattatore di alimentazione.
- Inserire nella spina l'adattatore di alimentazione.
- Nel caso in cui si desideri vedere o ascoltare in un'altro luogo, collegare il trasmettitore a una sorgente A/V
- Regolare il canale di trasmissione sito sulla parte posteriore del trasmettitore. Vedi "Selezione del canale e del tempo di attesa" per regolare il canale.
- Nel caso in cui si desideri far uso di un ripetitore, si prega di consultare la sezione "Come usare il ripetitore".
- Mettere l'interruttore ON/OFF in posizione ON. Dovrebbe accendersi l'indicatore luminoso del canale connesso.

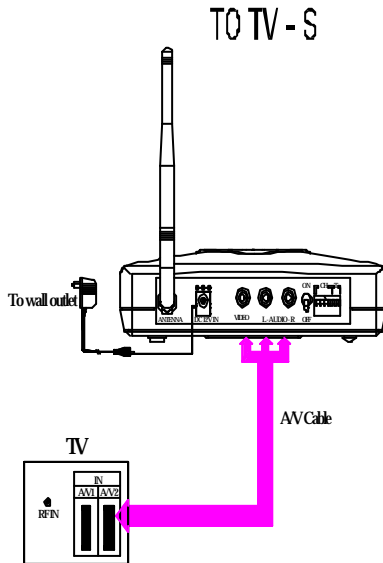
Esempio: da un VCR con TV



ITALIANO

3.2 Ricevitore

- Prima di procedere all'installazione assicurarsi che l'interruttore ON/OI sia su OFF.
- Collegare al ricevitore l'adattatore di alimentazione.
- Inserire nella spina l'adattatore di alimentazione.
- Collegare alla TV o a qualunque altro dispositivo A/V il ricevitore.
- Regolare i canali di ricezione, come nel caso del trasmettitore, nella parte posteriore del ricevitore. Vedi "Selezione del canale e del tempo di attesa" per regolare i canali.
- Mettere l'interruttore ON/OFF in posizione ON. Dovrebbe accendersi l'indicatore luminoso del canale connesso.



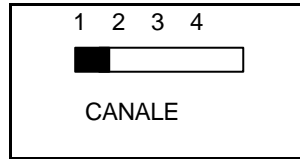
NB: Se i cavi in dotazione sono euro/scart, fare attenzione al loro utilizzo. Esiste un indicatore sulla presa scart per identificare il cavo per il ricevitore e quello per il trasmettitore; Nel caso di cavi RCA questi saranno identici.

ITALIANO

4. Selezione del canale e del tempo di attesa

4.1 Come regolare il canale per il trasmettitore

Il trasmettitore video può inviare una sorgente A/V tramite il canale prescelto. È possibile utilizzare fino ad un massimo di quattro trasmettitori contemporaneamente, ma ci si deve assicurare che ogni trasmettitore sia regolato su un canale differente. Il ricevitore può ricevere tutti i canali in una sequenza prestabilita.



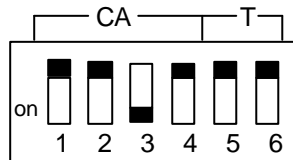
Per esempio, nello schema, il segnale A/V è inviato dal canale 1.

4.2 Installazione del ricevitore

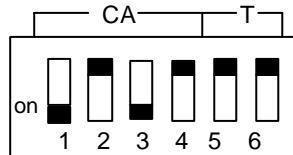
È possibile regolare il canale ricevuto e il tempo di attesa sul pannello posteriore.

Installazione tramite pannello posteriore

Come mostrato nello schema, il canale 3 sarà quello in ricezione.



Come mostrato nello schema, riceverà il canale 1 e il 3 di seguito, con due secondi di tempo di attesa.



ITALIANO

Esistono quattro diversi tempi di attesa che si possono selezionare cambiando i numeri 5 e 6, come mostrato nello schema seguente.

Tempi di attesa (T)	Cambiando 5	Cambiando 6
2 secondi	spento	spento
4 secondi	acceso	spento
8 secondi	spento	acceso
16 secondi	acceso	acceso

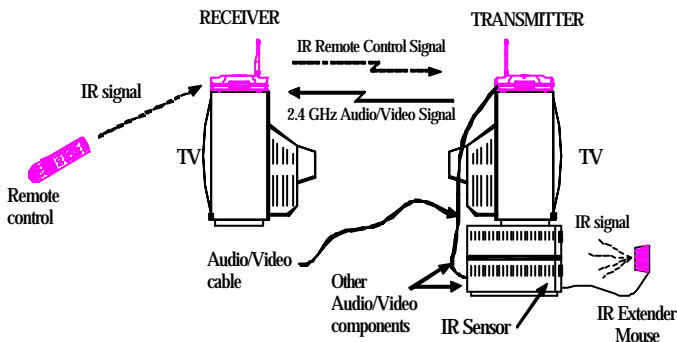
Avviare il modo di analisi (scan mode)

Premere "SCAN" ; dopo di che il ricevitore inizierà ad analizzare i canali prescelti. Gli indicatori dei canali selezionati lampeggeranno durante il processo di analisi.

5. Uso dell'apparecchio a distanza

1. Collegare l'estensore a infrarossi al video trasmettitore.
2. Individuare il sensore a raggi infrarossi della sorgente A/V che si desidera controllare. Lo si può trovare nel manuale d'istruzioni dell'apparecchio.
3. Posizionare la spia luminosa dell'estensore a raggi infrarossi in direzione della sorgente A/V che si desidera controllare. Sia la spia luminosa del sensore a raggi infrarossi che il sensore a infrarossi dell'apparecchio funzionano con angolazioni che vanno da ± 30 a ± 40 gradi. Perciò ci si deve accertare che l'estensore a raggi infrarossi sia diretta verso il sensore a infrarossi in una direzione generale.
4. Posizionare il telecomando in direzione del sensore a raggi infrarossi del ricevitore. In questo modo sarà possibile controllare il programma del sistema audio / video da un luogo più distante.

IR - Return



6. Soluzione di problemi

1. Non si vedono le immagini o non c'è l'audio

- Controllare l'interruttore di accensione sito sulla parte posteriore del trasmettitore e del ricevitore.
- Controllare la sorgente A/V.
- Accertarsi che tutti i cavi siano collegati in modo corretto (soprattutto per la presa euro/scart).
- Accertarsi che le impostazioni dei canali corrispondano sia nel trasmettitore che nel ricevitore.

2. Interferenze nelle immagini o nell'audio

- Nel caso in cui ci sia qualche forno a microonde nelle vicinanze, si prega di spegnerlo quando si sta utilizzando un video trasmettitore.
- Cambiare diversi canali per evitare interferenze con altri dispositivi.
- Usare i canali 1 e 4 per una qualità di ricezione migliore.

3. Non funziona il dispositivo a distanza

- Eliminare gli eventuali ostacoli fra l'estensore a raggi infrarossi e la sorgente A/V che si desidera controllare.
- Accertarsi che la spia luminosa dell'estensore a raggi infrarossi sia posta in direzione del sensore a infrarossi della sorgente A/V che si desidera controllare.
- Regolare l'antenna dell'apparecchio a distanza sia nel trasmettitore che nel ricevitore.

Conjunto de Cinema de Ponte Telescópica da Conceptronic

Guia de Instalação Rápida

Os nossos parabéns pela compra do seu Conjunto de Cinema de Ponte Telescópica da Conceptronic.

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar o Conjunto de Cinema de Ponte Telescópica da Conceptronic seu Portátil/PC. Quando tiver problemas, aconselhamo-lo a ir ao nosso **site de assistência** (vá a www.conceptronic.net e clique em 'support/2-Tech'). Aqui vai encontrar muitas possibilidades de resolver os seus problema.

De maneira a lhe podermos prestar a assistência pedida, precisamos que nos forneça os seguintes pormenores:

- Uma descrição clara do problema;
- Número da versão dos programas de gestão que está a usar (consulte sempre o website da Conceptronic para verificar se está a usar a última versão);
- Tipo de Portátil/PC que está a usar;
- Sistema operativo que está a usar

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: www.conceptronic.net A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

1. Introdução

O novo Conjunto de Cinema de Ponte Telescópica sistema 2.4 GHz envia imagens de vídeo e áudio consistentes e nítidas até 100 m para outras salas sem necessitar de cabo. O sinal 2.4 GHz FM penetra as paredes e evita interferências da outra banda de emissão de 900 MHz. Com a modulação FM, o conjunto de Cinema de Ponte Telescópica proporciona uma qualidade superior. Com quatro canais, pode encontrar uma recepção óptima e transmitir de fontes diferentes usando vários pares. A antena omnidireccional camuflada especial aumenta o

PORTUGUÉS

âmbito do sinal. É fácil instalar e tem a aprovação **FCC**, e **CE**.

1.1 Características

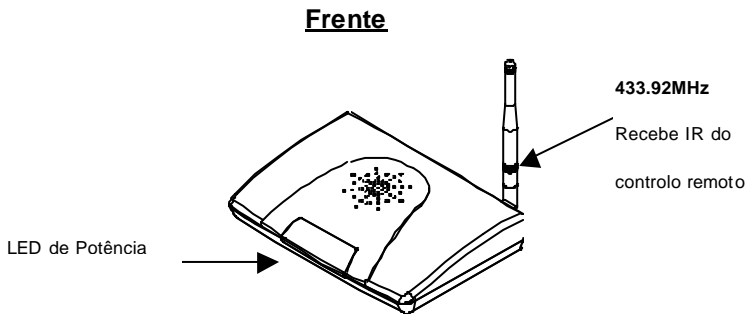
- O sinal de 2.4 GHz evita interferências da banda de emissão de 900MHz.
- Proporciona uma recepção clara até 300 pés.
- A selecção de quatro canais PLL elimina a interferência e permite a utilização de múltiplos sistemas na mesma área.
- Envia sinais de áudio estéreo e de vídeo nítidos desde TV Cabo, VCR, LD, VCD, CD e receptor de satélite para a sua TV noutra dependência sem necessitar de cabo.
- Penetra as paredes, portas e tectos.
- Design de antena de 2.4 GHz camuflada.
- Simples de usar – basta fazer as ligações e ligar o aparelho.
- Haste de infravermelhos incorporada.

2. Lista do conteúdo da embalagem

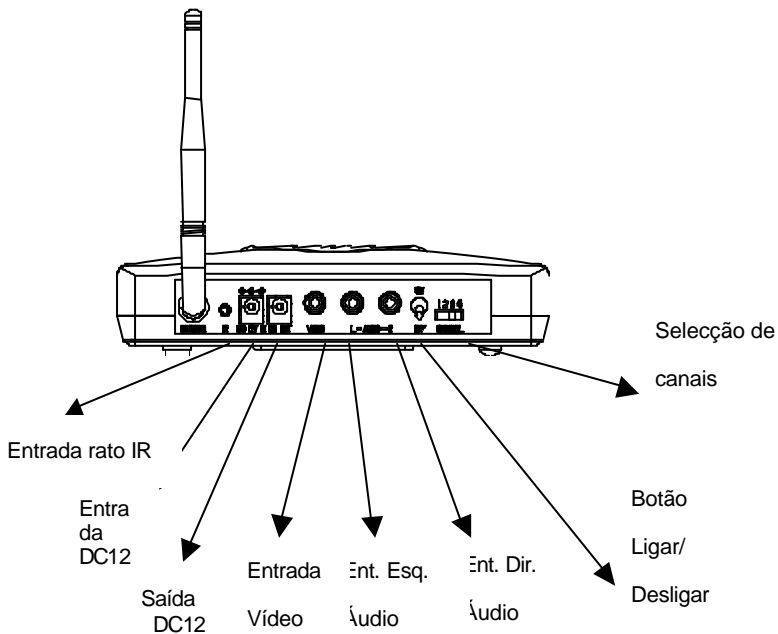
Os seguintes elementos devem vir incluídos na caixa.

- Um Transmissor
- Um Receptor
- Dois Adaptadores de Corrente
- Uma Haste de Infravermelhos
- Dois cabos A/V (ou cabo EURO/ SCART)
- Manual multilíngue

2.1 Transmissor



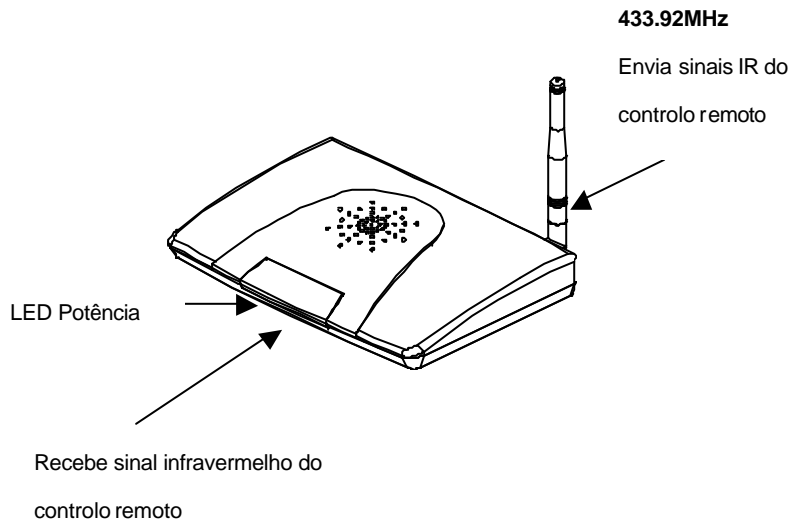
Trás



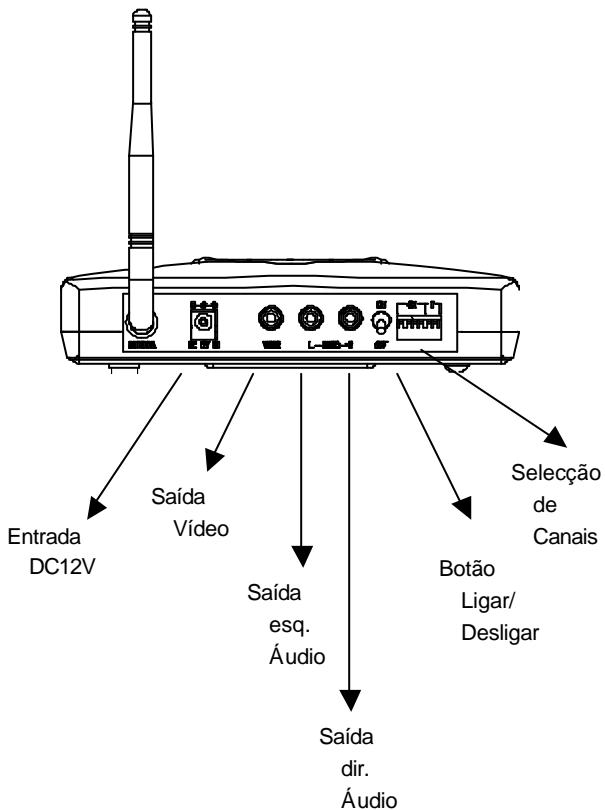
PORTUGUÉS

2.2 Receptor

Frente



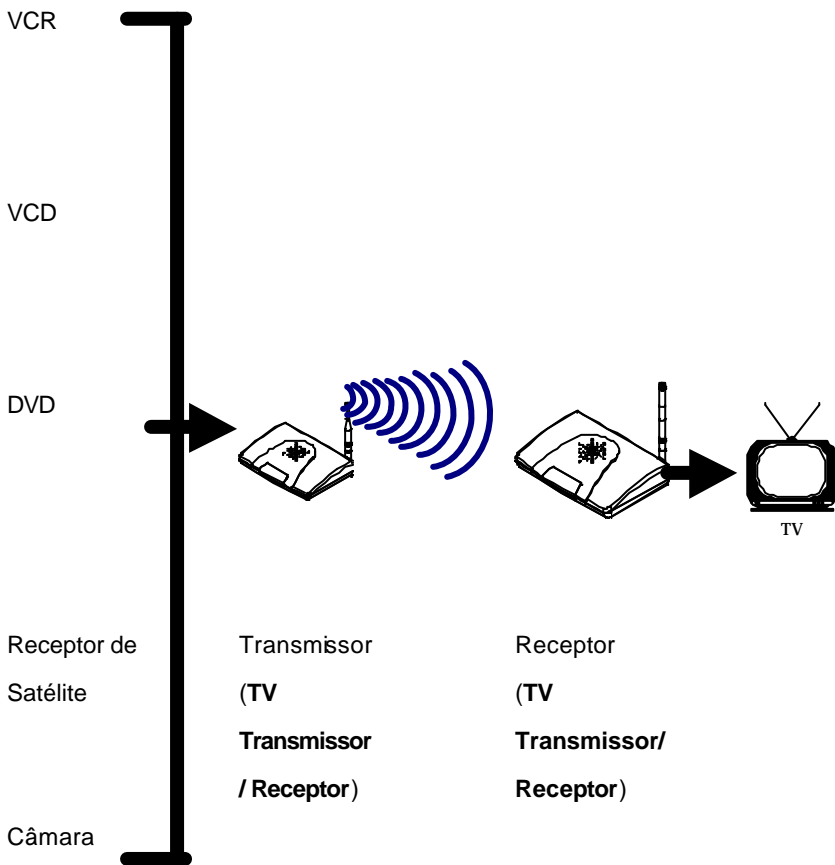
TRÁS



PORTUGUÉS

3. Configuração

Bastam apenas alguns minutos para configurar o **Emissor de Vídeo**.
Pode ligar a fonte de áudio/vídeo ao transmissor numa sala e ligar a TV ao receptor noutra sala. Não é necessário nenhum cabo entre o transmissor e o receptor.

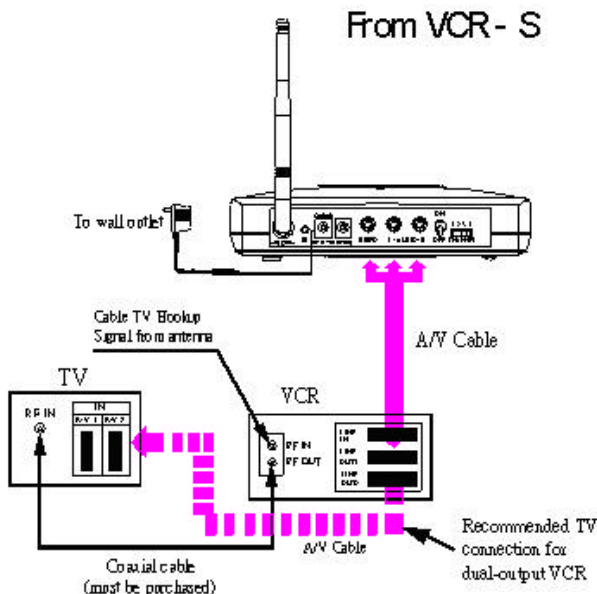


PORTUGUÉS

3.1 Transmissor

- Certifique-se de que o botão de LIGAR/DESLIGAR está na posição DESLIGAR antes de proceder à configuração.
- Ligue o adaptador de corrente ao transmissor.
- Ligue o adaptador de corrente à tomada de parede.
- Ligue o transmissor à fonte A/V em que quer ver ou ouvir noutra sala.
- Defina o canal de transmissão no painel traseiro do transmissor. Ver “Seleção de canal e tempo de pausa” para configurar o canal.
- Se quiser usar a função de retransmissão remota, por favor consulte “Usar a característica de retransmissão remota”.
- Coloque o botão de LIGAR/DESLIGAR na posição LIGAR; o respectivo indicador de canal deve acender.

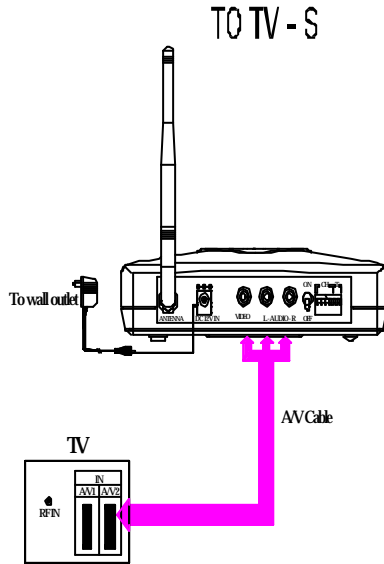
Exemplo: De VCR com TV



PORTUGUÉS

3.2 Receptor

- Certifique-se que o botão de LIGAR/DESLIGAR está na posição DESLIGAR antes de proceder à configuração.
- Ligue o adaptador de corrente ao receptor.
- Ligue o adaptador de corrente à tomada de parede.
- Ligue o receptor ao aparelho de TV ou a outros ecrãs AV.
- Defina os canais de recepção como no transmissor no painel traseiro do receptor. Ver “Seleção de canal e tempo de pausa” para configurar o canal.
- Coloque o botão de LIGAR/DESLIGAR na posição LIGAR; o respectivo indicador de canal deve acender.



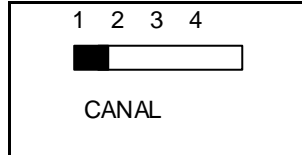
Nota: Se os cabos acessórios forem euro/scart, são cabos diferentes para o transmissor e receptor. A ligação faz-se conforme o indicador da ficha scart; por favor siga o indicador para fazer a instalação. Para o cabo RCA é êntico.

PORTUGUÉS

4. Selecção de canal e tempo de pausa

4.1 Definição do canal transmissor

O transmissor do emissor de vídeo pode enviar à fonte A/V através do canal que tiver seleccionado. Pode usar até 4 transmissores ao mesmo tempo, mas certifique-se de que cada transmissor está atribuído a um canal diferente. O receptor pode receber todos os canais sequencialmente conforme tiver especificado. Por exemplo, como na figura, o sinal A/V é enviado pelo canal 1.

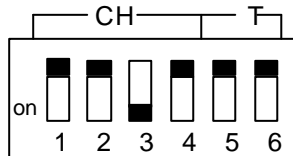


4.2 Definição do receptor

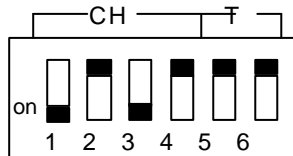
Pode definir o canal de recepção e o tempo de espera de espera no painel traseiro.

Definição no painel traseiro

Conforme se mostra na figura, recebe através do canal 3.



Conforme se mostra na figura, vai receber através do canal 1 e 3 sequencialmente com 2 segundos de tempo de espera.



PORTUGUÉS

Existem 4 tempos de espera diferentes que podem ser seleccionados mudando os números 5 e 6 conforme a figura.

Tempos de espera (T)	mudando 5	mudando 6
2 segundos	desligar	desligar
4 segundos	ligar	desligar
8 segundos	desligar	ligar
16 segundos	ligar	ligar

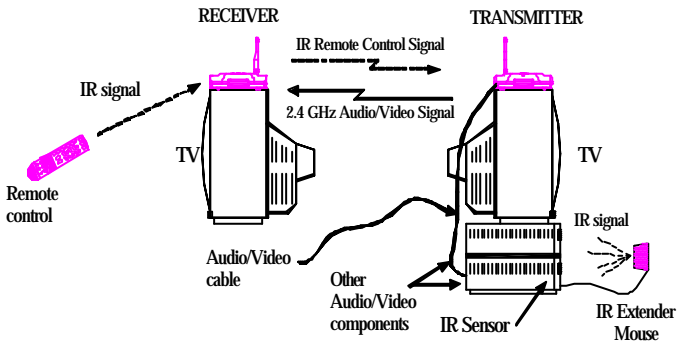
Iniciar o modo de procura

Pressione "SCAN" e o receptor começa a procurar o canal que tiver definido. Os actuais indicadores de canal piscam durante o modo de procura.

5. Usar a característica de retransmissão remota

1. Ligue a haste IR ao transmissor do emissor de vídeo.
2. Localize o sensor IR do equipamento fonte A/V que deseja controlar. Pode encontrá-lo através do manual do utilizador do equipamento.
3. Aponte a lâmpada da haste IR para o sensor IR do equipamento A/V que deseja controlar. Ambas as lâmpadas da haste IR e do sensor IR têm um ângulo de funcionamento de cerca de ± 30 a ± 40 graus. Por isso, certifique-se de que a haste IR aponta para o sensor IR em direcção geral.
4. Aponte o seu controlo remoto para o sensor IR do Receptor e pode controlar o programa do sistema Áudio/vídeo à distância.

IR - Return



6. Resolução de problemas

1. Sem vídeo ou som

- Verifique o botão de alimentação na parte de trás tanto do transmissor como do receptor.
- Verifique a fonte AV.
- Certifique-se de que todos os cabos estão correctamente ligados (especialmente da ficha euro/scart).
- Certifique-se de que as definições de canais condizem no transmissor e no receptor.

2. Interferências no vídeo e no som

- Se existir um forno microondas perto, por favor desligue-o quando estiver a usar o emissor de vídeo.
- Mude para um canal diferente para evitar interferências de outros dispositivos.
- Use os canais 1 e 4 para uma melhor qualidade de recepção

3. função de retransmissão remota não funciona

- Elimine a obstrução entre a haste IR e o equipamento AV que deseja controlar.
- Certifique-se de que a lâmpada da haste IR está a apontar para o sensor IR do equipamento AV que deseja controlar.

Ajuste a antena do retransmissor remoto no transmissor e no receptor.